



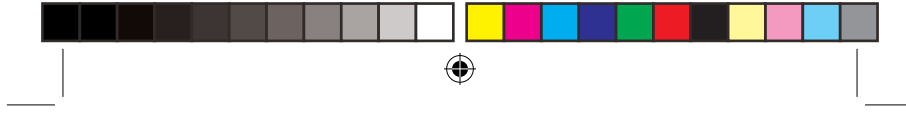
# AEG

## Ciara 205 / 205-2/-3/-4



**Bedienungsanleitung**  
**DECT-Telefon**  
**mit digitalem Anrufbeantworter**

02/2008 V.1



**AEG**





## 1 Inhaltsverzeichnis

## Ciara 205

<b>1 Inhaltsverzeichnis</b> .....	<b>3</b>
<b>2 Garantie/Service</b> .....	<b>7</b>
2.1 Garantie* .....	7
2.2 Kunden-Hotline / Reparaturanschrift .....	7
<b>3 Sicherheitshinweise</b> .....	<b>8</b>
3.1 Sicherheitshinweise .....	8
<b>4 Allgemeines/Pflege</b> .....	<b>9</b>
4.1 Allgemeines .....	10
4.2 Pflege/Hinweise .....	10
4.3 Reinigung .....	11
4.3.1 Mobilteil und Basis .....	11
4.3.2 Lade- und Akkukontakte .....	11
<b>5 Menüübersicht</b> .....	<b>12</b>
<b>6 Vor der Inbetriebnahme</b> .....	<b>14</b>
6.1 Lieferumfang .....	14
6.2 Beschreibung des Telefons .....	14
6.2.1 Elemente des Mobilteils .....	14
6.2.2 LC Display .....	15
6.2.3 Elemente der Basisstation .....	16
6.2.4 Ladeschale .....	16
<b>7 Inbetriebnahme</b> .....	<b>17</b>
7.1 Basis installieren .....	17
7.1.1 Basis aufstellen .....	17
7.1.2 Ladeschale aufstellen .....	17
7.1.3 Anschlüsse .....	17
7.2 Akkus einlegen .....	17
7.3 Akkus laden .....	18
7.4 Umgang mit Akkus und Ladezustand prüfen .....	19
7.4.1 Anzeige des Ladezustands .....	19
7.4.2 Maximierung der Akkuleistung .....	19
7.4.3 Warnhinweise für Akkus und Ladegeräte .....	19
7.5 Mobilteil ein-/ausschalten .....	19
7.6 Wahlverfahren einstellen .....	19
7.7 Ruftonlautstärke einstellen .....	19
7.8 Ruftonmelodie einstellen .....	19
<b>8 Telefonieren</b> .....	<b>20</b>
8.1 Standby-Modus .....	20
8.2 Reichweitenanzeige .....	20
8.3 Mobilteil ein-/ausschalten .....	20



**AEG**

## 1 Inhaltsverzeichnis

8.4 Anrufe tätigen .....	20
8.4.1 Extern Anrufen .....	20
8.4.2 Wählen mit Wahlvorbereitung .....	21
8.5 Anruf entgegennehmen .....	21
8.6 Gespräch halten .....	21
8.7 Hörerlautstärke einstellen .....	21
8.8 Freisprechen .....	22
8.9 Freisprechlautstärke einstellen .....	22
8.10 Gespräch stumm schalten (Mute) .....	22
8.11 Wahlpause einfügen .....	22
8.12 Flashsignal (Rückfragetaste) .....	23
8.13 Tastensperre ein-/ausschalten .....	23
8.14 Mobilteil suchen (Paging) .....	23
8.15 Intern telefonieren .....	23
<b>9 Komfortfunktionen .....</b>	<b>25</b>
9.1 Komfortfunktionen extern .....	25
9.2 Komfortfunktionen intern .....	25
9.2.1 Zwischen Mobilteilen vermitteln .....	25
9.2.2 Anklöpfen während eines Interngesprächs .....	25
9.2.3 Rückfrage und Makeln .....	25
9.2.4 Dreierkonferenz .....	26
<b>10 Anruflisten .....</b>	<b>27</b>
10.1 Wahlwiederholungsliste .....	27
10.1.1 Einfache Wahlwiederholung .....	27
10.1.2 Erweiterte Wahlwiederholung .....	27
10.2 Anrufliste .....	27
10.2.1 Eintrag anzeigen und Anrufer zurückrufen .....	27
10.2.2 Eintrag im Telefonbuch speichern .....	28
10.2.3 Eintrag löschen (Einzellöschung) .....	28
10.2.4 Alle Einträge löschen (Gesamtlöschung) .....	28
10.2.5 Details anzeigen .....	28
10.3 Telefonbuch .....	29
10.3.1 Neuer Eintrag hinzufügen .....	29
10.3.2 Telefonbucheintrag suchen und anrufen .....	29
10.3.3 Telefonbucheintrag ändern .....	30
10.3.4 Telefonbucheintrag löschen .....	30
10.3.5 Alle Telefonbucheinträge löschen .....	30
10.3.6 Telefonbuchstatus anzeigen .....	30
<b>11 Basiseinstellungen .....</b>	<b>31</b>
11.1 Mobilteil abmelden .....	31
11.2 Rufton (Basis) einstellen .....	31





## 1 Inhaltsverzeichnis

## Ciara 205

11.3	Ruftonlautstärke (Basis) einstellen .....	31
11.4	Wahlverfahren einstellen .....	32
11.5	Flashzeit einstellen/R-Taste .....	32
11.6	PIN - Code ändern .....	32
11.7	Basis auf Werkseinstellungen zurücksetzen.....	33
<b>12</b>	<b>Mobilteileinstellungen .....</b>	<b>34</b>
12.1	Alarm einstellen .....	34
12.1.1	Wecker aktivieren .....	34
12.1.2	Wecker deaktivieren.....	34
12.1.3	Wecksignal ausschalten .....	34
12.2	Audioeinstellungen .....	34
12.3	Rufton Intern (Mobilteil) einstellen .....	35
12.4	Rufton Extern (Mobilteil) einstellen.....	35
12.5	Töne einstellen .....	35
12.6	Displaysprache einstellen .....	36
12.7	Mobilteilname einstellen .....	36
12.8	Automatische Rufannahme einstellen .....	36
312.9	Datum & Uhrzeit einstellen .....	36
12.9.1	Datumsformat einstellen.....	37
12.9.2	Zeitformat einstellen .....	37
12.9.3	Zeit einstellen .....	37
12.9.4	Wochentag einstellen .....	37
12.10	Basisstation auswählen .....	37
12.11	Mobilteil auf Werkseinstellungen zurücksetzen .....	37
12.12	Mobilteil an der Basis anmelden .....	38
<b>13</b>	<b>SMS-Funktion .....</b>	<b>39</b>
13.1	Allgemeines .....	39
13.2	SMS schreiben und versenden .....	39
13.3	An-/Abmelden als Benutzer der Serviceleistung SMS im Festnetz .....	40
13.4	Eingangsliste .....	41
13.4.1	Lesen neuer Nachrichten .....	41
13.4.2	Überprüfen von Nachrichten.....	41
13.4.3	Details anzeigen.....	41
13.4.4	Nachricht beantworten.....	42
13.4.5	Nachricht weiterleiten .....	42
13.4.6	Löschen empfangener Nachrichten .....	42
13.4.7	Alle empfangenen Nachrichten löschen .....	42
13.5	Einstellungen .....	43
13.5.1	Ein-/Ausschalten der SMS-Signalisierung.....	43
13.5.2	Benutzernummer einstellen.....	43
13.5.3	Empfangszentrum einstellen .....	43





**AEG**

## 1 Inhaltsverzeichnis

13.5.4	Sendezentrum einstellen.....	44
13.5.5	Sendezentrum auswählen.....	44
13.5.6	Netzwerk-ID einstellen.....	44
13.5.7	SMS-Einstellungen zurücksetzen.....	44
<b>14</b>	<b>Anrufbeantworter .....</b>	<b>46</b>
14.1	Allgemein .....	46
14.2	Anrufbeantworter ein- und ausschalten (Basis).....	46
14.2.1	Anrufbeantworter ein- und ausschalten (Mobilteil) .....	46
14.3	Gespeicherte Standardansagen.....	46
14.3.1	Aufzeichnen eines eigenen Ansagetextes (ANS+AUFN) .....	47
14.3.2	Aufzeichnen eines eigenen Ansagetextes (NUR ANSAGE).....	47
14.4	Speicher voll.....	47
14.5	Wiedergabe/überprüfung der Ansage.....	47
14.6	AB-Modus auswählen.....	48
14.7	Wiederherstellen der Standardansagen .....	48
14.8	Rufannahme einstellen.....	48
14.9	Mithörfunktion .....	49
14.10	Lautstärke einstellen.....	49
14.11	Memo aufnehmen .....	49
14.12	Neue Nachrichten signalisieren .....	49
14.13	Aufnahme eingehender Nachrichten .....	50
14.14	Abhören eingegangener Nachrichten .....	50
14.15	Alle Nachrichten löschen .....	51
14.16	Sicherheitscode einstellen.....	51
14.17	Anrufbeantworter auf Werkseinstellung zurücksetzen.....	51
14.18	Fernbedienung .....	52
14.18.1	Übersicht Fernbedienungsfunktionen.....	52
<b>15</b>	<b>Anhang .....</b>	<b>53</b>
15.1	Fehlersuche.....	53
15.2	Technische Daten .....	54
15.3	Auslieferungszustand .....	55
15.4	Index.....	56
15.5	CE-Erklärung.....	58
15.6	Entsorgung / Recycling.....	58
15.7	Kurzbedienungsanleitung Mobilteil.....	59
15.8	Kurzbedienungsanleitung Anrufbeantworter.....	59



## 2 Garantie/Service

## Ciara 205

### 2.1 Garantie\*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in das Eigentum der ITM AG über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvorschlag.

### 2.2 Kunden-Hotline / Reparaturanschrift

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der Hotline

für Deutschland:	01805 88 01 01	(14 Cent / Min. aus dem Festnetz)
für Österreich:	08209 19 93 0	(16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile ein.

\* Die Garantie gilt nur in Deutschland und Österreich Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



**AEG**

### 3 Sicherheitshinweise

#### 3.1 Sicherheitshinweise



**Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch**



##### **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an ein analoges Telefonnetz geeignet und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.



##### **Aufstellungsort**

Dieses Telefon ist nur für den Anschluss und den Betrieb in geschlossenen Räumen vorgesehen. Vermeiden Sie Einwirkungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.



##### **Netzteil**

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.



##### **Aufladbare Akkus**

Verwenden Sie nur zugelassene, aufladbare Akkus des gleichen Typs.



##### **Polarität des Akkus**

Legen Sie die Akkus richtig gepolt ein. Beachten Sie die Hinweise auf dem Akku und im Akkufach.



##### **Stromausfall**

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bzw. ein Mobiltelefon bereit, das ohne externe Stromversorgung arbeitet.



##### **Medizinische Geräte**

Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen o.ä.). Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.







#### 4 Allgemeines/Pflege

## Ciara 205

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Ciara 205, Ihrem neuen schnurlosen DECT-Telefon.

#### WICHTIG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und der Inbetriebnahme aufmerksam durch, um sich mit allen Funktionen des Telefons gründlich vertraut zu machen! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf und geben Sie sie immer mit, wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben.

Die DECT-Technologie bietet Ihnen alle Vorteile drahtloser digitaler Telefonie. Diese Funkübertragungstechnik ist gegen Störungen, Abhören und Eindringen von außen besser geschützt.

Außerdem verfügt Ihr Telefon über viele komfortable Merkmale, wie z.B. das Telefonbuch, die Anruferliste, die Rufnummernanzeige, verschiedene Klingeltöne und viele weitere praktische Funktionen.

Ihr Telefon ist zusätzlich mit einer Strahlungsreduzierung ausgestattet. Beim Betrieb von nur einem Mobilteil wird die Strahlung um mehr als 99%\* reduziert, wenn sich das Mobilteil in der Basisstation befindet.

Durch die Verwendung moderner Schaltnetzteile und Dank einer optimalen Abstimmung der einzelnen elektrischen Komponenten, ist der Stromverbrauch dieses DECT-Telefons auf ein Minimum reduziert - dies spart Energie und schont die Umwelt.

Der hier beschriebene Funktionsumfang ist u.U. nur bei fachgerechter Installation und Einrichtung des gesamten Telefonsystems vollständig nutzbar. Für einige Funktionen ist die Freischaltung entsprechender Dienste beim Netzbetreiber erforderlich.

Wir entwickeln unsere Produkte ständig weiter. Änderungen können auftreten, ohne dass dies zuvor angekündigt wurde.

Die vorliegende Bedienungsanleitung kann ohne vorherige Mitteilung abgeändert werden. Es gilt die aktuelle Software-Version. Für Fehler und Auslassungen in dieser Anleitung wird nicht gehaftet.

Alle Rechte vorbehalten.

\* Im Vergleich zu herkömmlichen DECT-Telefonen ohne Strahlungsreduzierung



**AEG**

## 4 Allgemeines/Pflege

### 4.1 Allgemeines



#### Warnung

Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern



#### Achtung

Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen zu verhindern



#### Hinweis

Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb Ihres Telefons.



### 4.2 Pflege/Hinweise



Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung



Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.



Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

**Technische Änderungen vorbehalten.**





## 4 Allgemeines/Pflege

## Ciara 205

### 4.3 Reinigung

#### 4.3.1 Mobilteil und Basis

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.



#### Reinigung

- Verwenden Sie weder Alkohol, Reiniger, Aerosol noch Schleifmittel, um Mobilteil und Basis damit zu reinigen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, jedoch nicht in der Nähe der Ladekontakte und Buchsen.
- Halten Sie beim Reinigen der Geräte alle Abdeckungen geschlossen.

#### 4.3.2 Lade- und Akkukontakte

Halten Sie die Lade- und Akkukontakte sowie die Buchsen an Basis und Mobilteil stets sauber. Verwenden Sie dazu ein weiches, trockenes und fusselfreies Tuch.



#### Copyright:

**ITM Technology AG**

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der ITM Technology AG gestattet.





**AEG**

5 Menüübersicht

<b>MENÜ</b>			
<b>ANRUFLISTE</b>	INS TEL. BUCH		
	LOESCHEN		
	ALLES LOESCH		
	DETAILS	DATUM/UHRZEIT	
<b>TELEFONBUCH</b>	NEUER EINTR.	NAME?	NUMMER?
			MELODIE 1-10
	EINTR. AEND.		
	EINTR LOESCH		
	ALLES LOESCH	BESTAETIGEN?	
	TEL BUCH STAT	00/50	
<b>BASIS EINST</b>	MOBILT ABMEL	PIN?	MOBILTEIL 1-5
	RUFTON EINST	BASIS TON	MELODIE 1-5
		BASIS LAUTST	LAUTST. AUS/1-5
	WAHLVERFAHR.	TON	
		IMPULS	
	FLASH ZEIT	LANG	
		KURZ	
	PIN AENDERN	PIN?	NEUER PIN
			BESTAETIGEN
	BASIS RUECKS	PIN?	
<b>MOBILT EINST</b>	ALARM	AUS	
		EIN	00-00
			SNOOZE AUS/EIN
	AUDIO EINST.	LAUTSPR. VOL	LAUTST. 1-5
		HOERER LAUT.	LAUTST. 1-5
	RUFTON EINST	INTERNRUFTON	MELODIE 1-10
		EXTERNRUFTON	LAUTST. AUS/1-5
	TON EINST.	TASTENTON	EIN
		AKKU LEER	AUS
		REICHW SIGN.	
	SPRACHE	D/F/I/ESP/NL/ RUS/POL/SWE/ DAN/TUR/UNG/E	
	MOBILT. NAME	CIARA_	
	AUTO ANTWORT	EIN	
		AUS	
	DATUM & ZEIT	DATUMSFORMAT	TT-MM
			MM-TT



## 5 Menüübersicht

## Ciara 205

		ZEITFORMAT	24-STD. ANZ. 12-STD. ANZ.
		ZEIT EINST.	00-00
		WOCHENTAG	SONNTAG-MON- TAG
	BASIS AUSW.	BASIS 1-4	
	MT RUECKSETZ	PIN?	
<b>ANMELDEN</b>	BASIS 1-4		
<b>SMS</b>	NEUE SMS	NACHRICHT?	NUMMER?
	SMS EINGANG	OEFFENTL SMS	DETAILS
		PRIVATE SMS	ANTWORTEN
			WEITERLEITEN
			LOESCHEN
			ALLES LOESCH
	SMS EINSTELL	SMS SIGNAL	EIN AUS
		BENUTZER NUM	BENUTZER 1-5 RUECKSETZEN
		EMPF. CENTER	EMPFANGEN 1 EMPFANGEN 2
		SEND. CENTER	SENDEN 1 SENDEN 2
		CENTER AUSW.	SENDEN 1 SENDEN 2
		NETZWERK ID	0_
		SMS RUECKS.	PIN?
<b>AB</b>	ABRUF NACHR.		
	ALLE LOESCH.		
	MEMO	AUFN. LAEUFT	
	AB-EINSTELL.	AB AN/AUS	EIN/AUS
		NEUE NACHR.	EIN/AUS
		WAHL RUFANZ.	2-9 Rufe GEB. SPAREN
		AB-MODUS	ANS + AUFN NUR ANSAGE
		ANSAGE EINST	ABSPIELEN AUFNAHME
			WERKSEINST.
		CODE	0 0 0 0
		AB RUECKSETZ	PIN?





**AEG**

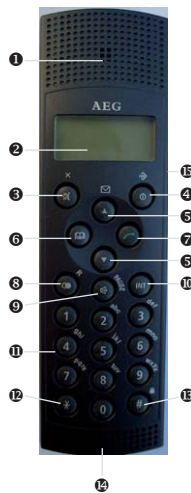
## 6 Vor der Inbetriebnahme

### 6.1 Lieferumfang

- 1 Basisstation mit digitalem Anrufbeantworter
- 1-4 Mobilteil(e) (je nach Set)
- 2-8 Akkus NiMH, Typ AAA, 1,2 V, 550 mAh (je nach Set)
- 1-3 Ladeschale(n) mit Steckernetzteil (je nach Set)
- 1 Steckernetzteil
- 1 Telefonanschlusskabel TAE
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte

### 6.2 Beschreibung des Telefons

#### 6.2.1 Elemente des Mobilteils



- 1 Hörkapsel
- 2 Display
- 3 Löschtaste / Mikrofonstummenschaltung (Mute)
- 4 Menütaste / OK-Taste / Mobilteil ein/aus
- 5 ▲ a. Pfeiltaste aufwärts (Anrufliste öffnen)  
▼ b. Pfeiltaste abwärts
- 6 Telefonbuch öffnen
- 7 Verbindungstaste (Abheben / Auflegen)
- 8 Wahlwiederholung / R-Taste (Signal-/Rückfrage-taste)
- 9 Freisprechtaste / Pause einfügen
- 10 INT-Taste (Internverbindung aufbauen)
- 11 Alphanumerische Tastatur
- 12 Sterntaste
- 13 Rautetaste / Tastensperre ein-/ausschalten
- 14 Mikrofon
- 15 Lautsprecher Rückseite
- 16 7-Segment-Display
- 17 Ladeanzeige, leuchtet bei eingestelltem Mobilteil
- 18 Leitungsbelegungsanzeige
- 19 Netzanschlussbuchse (Basisrückseite)
- 20 TAE-Buchse (Basisrückseite)
- 21 Paging- / Anmeldetaste
- 22 Lautstärke erhöhen + / Lautstärke reduzieren -
- 23 Löschtaste
- 24 Wiedergabe-/Stopptaste
- 25 Vorspringentaste
- 26 Rückspringentaste
- 27 AB Ein-/Ausschalten
- 28 Basislautsprecher



## 6 Vor der Inbetriebnahme

## Ciara 205

### 6.2.2 LC Display



➔ Menü geöffnet

◀ Rufnummer nach links scrollen

▶ Rufnummer nach rechts scrollen

**SMS** Zeigt neue oder ungelesene SMS an; blinkend = SMS-Speicher voll

**CLI** Neuer Anruf in Abwesenheit

∞ Anrufbeantworter eingeschaltet

📖 Telefonbuch geöffnet; blinkend = Telefonbuch voll

🔋 Akkuanzeige

📞 Verbindungstaste betätigt, Leitung belegt

**EXT** Externes Gespräch

**INT** Internes Gespräch

🔔 Anzeige Wecker aktiviert

📶 Empfangsanzeige; blinkend = Verbindung zur Basis verloren

📞 Freisprechmodus aktiviert

🔑 Tastatur ist gesperrt



**AEG**

## 6 Vor der Inbetriebnahme

### 6.2.3 Elemente der Basisstation



### Basisrückseite



### 6.2.4 Ladeschale







### 7.1 Basis installieren

#### 7.1.1 Basis aufstellen

Installieren Sie die Basis an einem staubfreien Ort, an dem die relative Luftfeuchtigkeit und Temperatur innerhalb der in Kapitel 15.2 angegebenen Werte für den Betrieb elektrischer Geräte liegen und an dem die Basis vor Schmutz- und Spritzwasser geschützt ist. Schützen Sie die Basis außerdem vor direktem Sonnenlicht und anderen starken Wärmequellen. Stellen Sie die Basis mindestens einen Meter entfernt von anderen elektronischen Geräten auf, die starke Störungen verursachen können (z.B. Elektromotoren, PCs, Klimaanlage, TV-, Video-, Sat- und Haushaltsgeräten; usw.). Stellen Sie sicher, dass sich die Telefonanschlussdose und die 230 V Steckdose in nächster Nähe befinden und stellen Sie die Basis so hoch wie möglich auf, um das bestmögliche Sendesignal zu erhalten.

#### 7.1.2 Ladeschale aufstellen

Zum Lieferumfang des Ciara 205-2/-3/-4 gehört auch je eine Ladeschale für jedes zusätzliche Mobilteil. Stecken sie den kleinen Stecker des Steckernetzteils (schwarzer Farbring) in die Buchse auf der Rückseite der Ladeschale. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine normale 230 V Netzsteckdose.

#### 7.1.3 Anschlüsse

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Steckernetzteiles (gelber Farbring) mit der Anschlußbuchse ① auf der Rückseite der Basis. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine normale 230 V Netzsteckdose.
- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Telefonanschlusskabels mit der Anschlussbuchse ② auf der Rückseite der Basis. Das andere Ende verbinden Sie mit Ihrer Telefonanschlussdose.



#### Anschluss der Basis

- Legen Sie nichts auf den Netz- und Telefonkabeln ab und platzieren Sie die Basis so, dass niemand auf herumliegende Kabel treten kann. Sollten die Kabel beschädigt oder durchgescheuert sein, kontaktieren Sie sofort Ihren Fachhändler.
- Das eingesteckte Netzteil muss stets zugänglich sein. Versperren Sie den Zugang nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.

### 7.2 Akkus einlegen

Bevor Sie Ihr Telefon in Betrieb nehmen können, müssen Sie die mitgelieferten NiMH-Akkus einlegen.



**AEG**

## 7 Inbetriebnahme



- Schieben Sie die Akkufachabdeckung in Pfeilrichtung vom Mobilteil ab.
- Nehmen Sie ggf. die vorhandenen Akkus heraus (wenn Sie diese tauschen möchten).
- Legen Sie die Akkus in das Akkufach. Achten Sie auf die richtige Polung der Akkus!
- Schieben Sie die Akkufachabdeckung in entgegengesetzter Richtung wieder auf das Mobilteil, bis sie einrastet.



### Umgang mit den Akkus

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus oder Akkus gleichen Typs.
- Eine falsche Polarität der Akkus kann das Telefon beschädigen.
- Halten Sie die Akkus von Kindern fern.
- Schließen Sie die Akkus nicht kurz.
- Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.

### 7.3 Akkus laden



#### Erste Ladung der Akkus

- Vor dem ersten Gebrauch sollten Sie die Akkus über einen Zeitraum von mindestens 15 Stunden voll aufladen.
- Um die Akkus zu laden, stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Sie hören zur Bestätigung einen Quittungston.
- Während des Ladevorgangs zeigt das Mobilteil den fortlaufenden Balken im Ladeanzeigesymbol.
- Lassen Sie das Mobilteil vor dem ersten Gebrauch mindestens 15 Stunden laden, andernfalls könnte die Leistungsfähigkeit der Akkus vorübergehend verringert sein. Die volle Leistungsfähigkeit erreichen die Akkus nach einigen kompletten Lade- und Entladevorgängen.
- Laden Sie die Akkus nach Möglichkeit erst dann, wenn sie fast vollständig entladen sind (ein oder keine Balken im Ladeanzeigesymbol). Dies verhilft den Akkus zu einer möglichst langen Lebensdauer.
- Bei zu schwachem Ladezustand der Akkus ertönt ein Warnsignal.



Leere Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Entsorgen Sie diese umweltgerecht bei einer Batterie-Sammelstation, im Fachhandel oder bei Ihrem kommunalen Entsorgungsträger (Wertstoffhof).



## 7 Inbetriebnahme

## Ciara 205

### 7.4 Umgang mit Akkus und Ladezustand prüfen

#### 7.4.1 Anzeige des Ladezustands



#### 7.4.2 Maximierung der Akkuleistung

Um die volle Akkuleistungsfähigkeit zu erhalten, laden Sie die Akkus wenn möglich immer nur, wenn Sie komplett entladen sind und nehmen Sie das Mobilteil erst dann aus der Ladestation, wenn die nötige Zeit für eine vollständige Aufladung vergangen ist.

Verlieren die Akkus mit der Zeit die volle Leistungsfähigkeit, versuchen Sie sie so lange zu entladen (durch normale Telefonnutzung), bis sich das Mobilteil automatisch ausschaltet. Dann lassen Sie das Mobilteil für 15 Stunden ohne Unterbrechung in der Ladestation. Wenn die Akkuleistungsfähigkeit nicht höher wird, tauschen Sie die Akkus aus.

#### 7.4.3 Warnhinweise für Akkus und Ladegeräte



#### Verletzung

- Schließen Sie die Akkupole nicht kurz.
- Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur originale Akkus.
- Laden Sie die Akkus ausschließlich in der Basis.
- Setzen Sie die Akkus nicht Temperaturen unter 0°C oder über 40°C aus und laden Sie sie nicht außerhalb eines Temperaturbereichs von +15°C bis +35°C.



#### 7.5 Mobilteil ein-/ausschalten

siehe Kapitel 8.3

#### 7.6 Wahlverfahren einstellen

siehe Kapitel 11.5

#### 7.7 Ruftonlautstärke einstellen

siehe Kapitel 12.2 (Mobilteil)  
siehe Kapitel 11.1 (Basis)

#### 7.8 Ruftonmelodie einstellen

siehe Kapitel 12.3 (Mobilteil)  
siehe Kapitel 11.2 (Basis)



**AEG**

## 8 Telefonieren

### 8.1 Standby-Modus

Der Standby-Modus ist die Anzeige, die immer nach dem Einschalten des Mobilteils erscheint.

Befindet sich das Telefon im Standby-Modus, zeigt das Display die aktuelle Uhrzeit und die Nummer des Mobilteiles an. Sie können Anrufe einleiten und empfangen. Durch Drücken der Menütaste gelangen Sie in das Hauptmenü. Eine Übersicht der Menüpunkte finden Sie in Kapitel 5 auf Seite 12.

### 8.2 Reichweitenanzeige

Leuchtet das Signalstärkesymbol  $\Upsilon$  konstant, befindet sich das Mobilteil im Sendebereich der Basis. Wenn Sie zu weit von der Basis entfernt sind, kann das Mobilteil durch das zu schwache Funksignal nicht mehr korrekt auf die Telefonleitung zugreifen. In diesem Fall können Sie keine Gespräche mehr einleiten oder entgegennehmen und als optische Anzeige blinkt das Signalstärkesymbol und das Display.

Wenn Sie sich während eines Gesprächs mit dem Mobilteil zu weit von der Basis entfernen, ertönt ein Reichweitenwarnton und das Symbol beginnt zu blinken. Begeben Sie sich umgehend näher zu Ihrer Basisstation, ansonsten wird die Verbindung unterbrochen und das Mobilteil kehrt in den Standby-Modus zurück.

### 8.3 Mobilteil ein-/ausschalten

- Mobilteil einschalten: Menütaste  $\rightarrow$  (☎) ca. 2 Sekunden gedrückt halten, das Display schaltet sich ein.
- Mobilteil ausschalten: Menütaste  $\rightarrow$  (☎) ca. 2 Sekunden gedrückt halten, das Display erlischt.

### 8.4 Anrufe tätigen

Sie können Rufnummern mit bis zu 32 Ziffern wählen, die im Display angezeigt werden. Ist die Nummer länger als 12 Ziffern, werden die ersten Ziffern nach links aus dem Display geschoben und im Display erscheint das Symbol  $\blacktriangleleft$ . Anrufe können Sie wie folgt einleiten:

#### 8.4.1 Extern Anrufen

- Drücken Sie die Verbindungstaste  $\hookrightarrow$  (☎). Sie hören das Freizeichen. Im Symbolbereich erscheint  $\hookrightarrow$  ext und die Gesprächsdaueranzeige startet (im Display nach ca. 3 Sek. sichtbar).
- Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein, diese wird automatisch gewählt. Wenn Sie Ihren Gesprächspartner hören, können Sie das gewünschte Gespräch führen.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Verbindungstaste (☎) oder stellen das Mobilteil zurück in die Basis.



#### 8.4.2 Wählen mit Wahlvorbereitung

Diese Prozedur ist komfortabler, weil Sie die eingegebene Rufnummer überprüfen und ggf. korrigieren können, bevor sie gewählt wird.

- Wählen Sie eine Rufnummer. Überprüfen Sie die Rufnummer auf dem Display.
- Zur Korrektur einer eingegebenen Rufnummer betätigen Sie die Taste X (ⓧ), um die jeweils letzte Ziffer zu löschen und die Nummer zu korrigieren.
- Um eine Wahlpause einzufügen, drücken Sie die Taste Pause (⏸) so lange, bis an der gewünschten Stelle der Nummer ein **P** erscheint.
- Ist die Rufnummer korrekt, drücken Sie zum Verbindungsaufbau die Verbindungstaste (☎).

#### 8.5 Anruf entgegennehmen

Wenn ein Ruf eingeht, klingelt das Mobilteil und die Basis (nur wenn die Ruflautstärke nicht auf AUS eingestellt ist) und im Display blinkt **EXT**. Im Display erscheint **Extern**. Kann der eingehende Anruf identifiziert werden, (d.h. Informationen des Anrufers werden von dessen Netzbetreiber übertragen, ohne dass der Anrufer dies unterdrückt) können Sie die Anrufernummer auf dem Display sehen. Wurde die Rufnummer des Anrufers vorab im Telefonbuch eingetragen, sehen Sie an Stelle der Rufnummer den Namen des Anrufers. Wenn das Telefon klingelt, können Sie:

- den Ruf durch Drücken der Verbindungstaste (☎) annehmen. **EXT** hört auf zu blinken und im Display erscheint ☎<sub>EXT</sub> und die Gesprächsdaueranzeige startet (nach ca. 3 Sek. im Display sichtbar).
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die Verbindungstaste (☎) oder stellen das Mobilteil zurück in die Basis.
- Die Identifizierung des Anrufers (Anzeige der ankommenden Rufnummer) ist ein Service des Netzbetreibers. Ihr Gesprächspartner kann seinerseits die Übertragung seiner Rufnummer sperren lassen oder unterdrücken.
- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, erscheint im Display **CLI**.

#### 8.6 Gespräch halten

Während eines Gesprächs können Sie dieses auf „Halten“ legen:

- Um das Gespräch zu halten, drücken Sie die Taste **R**. Ihr Gesprächspartner hört ein Tonsignal.
- Um das Gespräch wieder zurückzuholen, drücken Sie erneut die Taste **R**.

#### 8.7 Hörerlautstärke einstellen

Während eines Gesprächs können Sie die Hörerlautstärke verändern. Sie können die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (Stufe 1 = leise, Stufe 5 = laut). Die Einstellung kann auch über das Menü Audioeinstellungen erfolgen.







**AEG**

## 8 Telefonieren

- Drücken Sie während eines Gesprächs die Tasten ▼ ▲ (Ⓢ), um die Lautstärke einzustellen. Die jeweilige Lautstärke wird im Display angezeigt.

### 8.8 Freisprechen

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in die Hand nehmen zu müssen. Sie können die Freisprechfunktion beim Verbindungsaufbau oder während eines Gespräches aktivieren.

- Drücken Sie die Freisprechtaste  (Ⓢ), im Display erscheint das Symbol .
- Zum Deaktivieren der Freisprechfunktion drücken Sie die Freisprechtaste erneut, das Lautsprechersymbol erlischt.
- Sie können das Gespräch normal fortsetzen oder durch Drücken der Verbindungstaste (Ⓢ) beenden.

### 8.9 Freisprechlautstärke einstellen


Bei aktivierter Freisprechfunktion können Sie die Freisprechlautstärke verändern. Sie können die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (Stufe 1 = leise, Stufe 5 = laut). Die Einstellung kann auch über das Menü Audioeinstellungen erfolgen.

- Drücken Sie im Freisprechmodus die Tasten ▼ ▲ (Ⓢ), um die Lautstärke einzustellen. Die jeweilige Lautstärke wird im Display angezeigt.


### 8.10 Gespräch stumm schalten (Mute)

Während eines Telefonates können Sie das Mikrofon zeitweise ausschalten. Dies erlaubt Ihnen ein Gespräch mit einer sich im Raum befindlichen Person zu führen, ohne dass der Telefongesprächspartner Ihr Gespräch mithören kann. Umgekehrt können Sie den Telefongesprächspartner aber weiterhin hören:

Mikrofon stumm schalten:

- Drücken Sie während des Gesprächs die Taste  (Ⓢ). Im Display erscheint **MIKRO STUMM**.

- Mikrofon wieder einschalten:

- Drücken Sie erneut die Taste  (Ⓢ), **MIKRO STUMM** erlischt und Sie können Ihr Gespräch normal weiterführen.

### 8.11 Wahlpause einfügen

Bei der Wahlvorbereitung ist die Eingabe einer Wahlpause bei interaktiven Telefonsystemen, wie z.B. Telefonbankingsystemen, nützlich. Eine Pause entspricht dabei einer Wahlunterbrechung von 3 Sekunden.

- Um eine Wahlpause einzufügen, halten Sie die Taste Pause (Ⓢ) gedrückt, bis an der gewünschten Stelle der Nummer ein **P** erscheint.



## 8 Telefonieren


## Ciara 205




### 8.12 Flashsignal (Rückfragetaste)

Diese Taste wird im Zusammenhang mit speziellen Diensten (z.B. Anklopfen, Makeln, Konferenz usw.) genutzt, welche an Ihrem Telefonanschluss zur Verfügung stehen. Für weitere Informationen ziehen Sie Ihren Netzbetreiber zu Rate. Ist das Telefon an die Nebenstelle einer Telefonanlage angeschlossen, können Sie die Taste R zusätzlich (z.B. zum Vermitteln) nutzen.

- Um ein Gespräch zu vermitteln oder um die o.g. speziellen Funktionen zu nutzen, drücken Sie die Taste R während die Leitung belegt ist. Im Display erscheint ein R.
- Funktioniert die Taste R nicht korrekt, müssen Sie die Flashzeit ändern.


### 8.13 Tastensperre ein-/ausschalten

Diese Funktion verhindert ein ungewolltes Betätigen von Tasten während eines Transports des Mobilteiles. Ist die Tastensperre aktiviert, sind alle Tasten außer der Menütaste  gesperrt. Sie können jedoch einen eingehenden Anruf entgegennehmen und auch wieder beenden.

- Tasten sperren: drücken Sie die Menütaste  und dann die # -Taste (Ⓜ), im Display erscheint kurz Tastensperre und dann das Symbol .
- Tasten entsperren: drücken Sie die Menütaste  und dann die # -Taste, das Schlüsselsymbol im Display erlischt. Die Tastatur ist wieder freigegeben.


### 8.14 Mobilteil suchen (Paging)

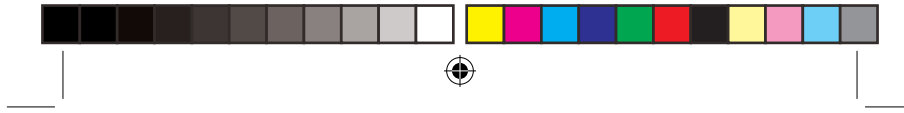
Sie können das Mobilteil von der Basis mit einem speziellen Klingelton rufen lassen. Dies ist sinnvoll, um ein verlegtes Mobilteil zu finden oder den Benutzer zu rufen, der das Mobilteil gerade benutzt.

- Paging signal senden: Pagingtaste  (Ⓜ) an der Basis kurz drücken. Alle an der Basis angemeldeten Mobilteile klingeln und im Display erscheint PAGING...
- Paging signal beenden: erneut die Pagingtaste oder eine beliebige Taste am Mobilteil drücken.

### 8.15 Intern telefonieren

Haben Sie mehr als ein Mobilteil an der Basis angemeldet (es können max. 5 Mobilteile an einer Basis angemeldet werden), können Sie ein internes Gespräch zwischen zwei der Mobilteile führen.

- Drücken Sie die Taste INT (Ⓜ), im Display erscheint INT  und darunter 1 2 3 4 5 (entspricht den Nummern der angemeldeten Mobilteile).
- Geben Sie die Nummer des Mobilteils ein, mit dem Sie sprechen möchten.
- Im Display des rufenden Mobilteils erscheint **MOBILT. RUF n**, im Display



**AEG**

## 8 Telefonieren

des gerufenen Mobilteils erscheint **MT n RUFT** (n steht für die jeweilige Mobilteilnummer).

- Der Gerufene kann das interne Gespräch durch drücken der Verbindungstaste (📞) annehmen. Wenn das gerufene Mobilteil antwortet, hört das Blinken des Symbols INT im Display auf.
- Zum Beenden drücken Sie die Verbindungstaste (📞).







## 9 Komfortfunktionen

## Ciara 205

### 9.1 Komfortfunktionen extern

Die von den Netzbetreibern angebotenen externen Komfortfunktionen wie z.B. Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Dreierkonferenz, etc. können Sie durch Drücken der R-Taste nutzen. Nähere Informationen darüber erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

### 9.2 Komfortfunktionen intern

#### 9.2.1 Zwischen Mobilteilen vermitteln

Haben Sie mehr als ein Mobilteil an der Basis angemeldet, können Sie ein externes Gespräch an ein weiteres angemeldetes Mobilteil vermitteln.

- Sie führen ein externes Gespräch und wollen dieses intern an ein anderes Mobilteil übergeben.
- Drücken Sie die Taste INT (Ⓜ), im Display erscheint INT.
- Geben Sie die Nummer des gewünschten Mobilteiles ein (1-5).
- Das externe Gespräch wird gehalten und das gerufene Mobilteil klingelt.
- Sobald der Gerufene abnimmt, können Sie ihn über den externen Anruf informieren.
- Um das Gespräch zu übergeben legen Sie auf. Der externe Anrufer ist jetzt mit dem anderen Mobilteil verbunden.
- Nimmt der intern Gerufene nicht ab, kehren Sie durch drücken der Taste INT zu Ihrem externen Gesprächspartner zurück.

#### 9.2.2 Anklopfen während eines Interngesprächs

Der externe Anruf wird an beiden Mobilteilen mit dem Anklopfton sowie der blinkenden Displayanzeige **EXT** signalisiert. Außerdem wird die Rufnummer oder der Name (wenn im Telefonbuch hinterlegt) im Display angezeigt.

- Beenden Sie das interne Gespräch durch drücken der Verbindungstaste (Ⓡ).
- Die Mobilteile klingeln.
- Nehmen Sie das externe Gespräch durch drücken der Verbindungstaste (Ⓡ) an.

#### 9.2.3 Rückfrage und Makeln

Zwischen dem externen Anrufer und der intern gerufenen Nummer können Sie hin und her wechseln (Makeln)

- Während eines externen Gespräches drücken Sie die Taste INT (Ⓜ).
- Der externe Teilnehmer wird gehalten.
- Geben Sie die Nummer des gewünschten internen Teilnehmers ein. Das intern gerufene Mobilteil klingelt.
- Sobald der interne Teilnehmer abgenommen hat, können Sie durch drücken der INT-Taste (Ⓜ) zwischen dem externen und internen Teilnehmer hin und



**AEG**

## 9 Komfortfunktionen

her wechseln (makeln).

### 9.2.4 Dreierkonferenz

Um eine Dreierkonferenz mit einem externen und einem internen Teilnehmer aufzubauen verfahren Sie wie folgt:

- Stellen Sie während eines externen Gespräches eine interne Verbindung her (wie in Kapitel 9.2.3 beschrieben).
- Drücken Sie die Sterntaste (\*). Die Dreierkonferenz ist aufgebaut.
- Um die Dreierkonferenz zu beenden, drücken Sie die Taste INT.
- Die Verbindungen werden durch Auflegen der Teilnehmer endgültig beendet.





## 10 Anruflisten

## Ciara 205

### 10.1 Wahlwiederholungsliste

#### 10.1.1 Einfache Wahlwiederholung

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer.

- Drücken Sie die Taste ∞ (∞), im Display erscheint die zuletzt gewählte Rufnummer.
- Zum erneuten Wählen dieser Nummer drücken Sie die Verbindungstaste (☎).

#### 10.1.2 Erweiterte Wahlwiederholung

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Wahlwiederholung der 10 zuletzt gewählten Rufnummern

- Drücken Sie die Taste ∞ (∞), im Display erscheint die zuletzt gewählte Rufnummer.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (◂ ◃) die gewünschte Rufnummer aus der Liste aus.
- Zum erneuten Wählen dieser Nummer drücken Sie die Verbindungstaste (☎).

Sie können Rufnummern aus der Wahlwiederholungsliste im Telefonbuch speichern, einzeln und alle löschen. Wählen Sie hierzu die gewünschte Rufnummer wie oben beschrieben aus und drücken Sie die Menütaste (☰). Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **INS TEL. BUCH, LOESCHEN** oder **ALLES LOESCH..** Das weitere Vorgehen ist identisch mit dem Vorgehen unter Anrufliste.

### 10.2 Anrufliste

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Rufnummer des Anrufers im Display angezeigt. Die letzten 40 erhaltenen oder verpassten Anrufe werden in der Anrufliste gespeichert. Sie können diese Rufnummern zurückrufen, im Telefonbuch speichern löschen oder Details anzeigen. Haben Sie einen Anruf verpasst, erscheint im Display **CLI**.

#### Rufnummernanzeige

Die Funktion der Rufnummernanzeige (CLIP) muss von Ihrem Netzbetreiber für Ihren Telefonanschluss freigeschaltet sein. Der Netzbetreiber des Anrufers muss diese Funktion ebenfalls unterstützen und der Anrufer darf die Rufnummerübertragung nicht unterdrücken. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Netzbetreiber.

#### 10.2.1 Eintrag anzeigen und Anrufer zurückrufen

Sie können sich den Namen (wenn bereits im Telefonbuch hinterlegt) und die Rufnummer anzeigen lassen.



**AEG**

## 10 Anruflisten

- Drücken Sie die Taste **▲**, im Display erscheint der zuletzt empfangene Anruf. Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** den gewünschten Eintrag aus der Liste aus.
- Durch drücken der Sterntaste (**☎**) können Sie sich abwechselnd Rufnummer und Name anzeigen lassen.
- Durch drücken der Verbindungstaste (**☎**) wird der Anrufer zurückgerufen.

### 10.2.2 Eintrag im Telefonbuch speichern

- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint der letzte Eintrag in der Liste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** den zu speichernden Eintrag aus.
- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint **NAME?**
- Geben Sie den zugehörigen Namen zur Rufnummer ein.
- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint **MELODIE 1**.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** die gewünschte Rufmelodie 1-10 aus. Diese zugeordnete Melodie ertönt dann bei erneutem Anruf.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste.



### 10.2.3 Eintrag löschen (Einzellöschung)

- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint der letzte Eintrag in der Liste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** den zu löschenden Eintrag aus.
- Drücken Sie die Menütaste und 1x **▼**.
- Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **BESTAETIGEN?**
- Zum Löschen drücken Sie die Menütaste.



### 10.2.4 Alle Einträge löschen (Gesamtlöschung)

- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint der letzte Eintrag in der Liste.
- Drücken Sie die Menütaste und 2x **▼**.
- Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **BESTAETIGEN?**
- Zum Löschen drücken Sie die Menütaste.

### 10.2.5 Details anzeigen

- Drücken Sie 2x die Menütaste **→ (☎)**. Im Display erscheint der letzte Eintrag in der Liste.
- Wählen Sie mit den Tasten **▼ ▲** den Eintrag aus, von dem Sie sich die Details ansehen möchten.
- Drücken Sie die Menütaste und 1x **▲**.
- Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint Datum und Uhrzeit (z.B. 10/02 13-39).





## 10 Anruflisten

## Ciara 205

### 10.3 Telefonbuch

Das integrierte Telefonbuch erlaubt Ihnen das Speichern häufig benutzter Rufnummern, so dass Sie diese wählen können, ohne die Rufnummer einzugeben oder sie sich merken zu müssen. Außerdem wird dadurch das Risiko des Verwählens reduziert. Sie können bis zu 50 Einträge speichern.

#### 10.3.1 Neuer Eintrag hinzufügen

Sie können im Telefonbuch bis zu 50 Einträge mit je 20 Ziffern und 12 Buchstaben speichern. Jedem Eintrag können Sie eine von zehn Rufmelodien zuordnen. Zum Speichern einer Rufnummer im Telefonbuch verfahren Sie im Standby-Modus wie folgt:

- Drücken Sie die Menütaste, 1x ▼ und dann 2x →. Im Display erscheint **NAME?**.
- Geben Sie mit der alphanumerischen Tastatur den Namen ein. Jede Taste ist mit verschiedenen Zeichen belegt, die durch mehrfaches drücken aktiviert werden (siehe folgende Zeichentabelle).

Taste	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Tasten- druck</b>										
1x	0	Leer	A	D	G	J	M	P	T	W
2x	?	-	B	E	H	K	N	Q	U	X
3x	&	1	C	F	I	L	O	R	V	Y
4x	/	@	2	3	4	5	6	S	8	Z
5x	,	_						7		9

- Während der Zeicheneingabe können Sie durch drücken der Löschtaste X das zuletzt eingegebene Zeichen löschen. Mit den Tasten ▼ ▲ (⊕) können Sie direkt an beliebige Stellen im Namen oder der Nummer gelangen.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **NUMMER?**.
- Geben Sie die Rufnummer mit der Ortsvorwahl ein.
- Drücken Sie die Menütaste. Im Display erscheint **MELODIE 1**.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Melodie (1-10).
- Speichern Sie Ihre Auswahl mit →.

#### 10.3.2 Telefonbucheintrag suchen und anrufen

- Drücken Sie die Telefonbuchtaste ☞ (☎). Im Display erscheint der erste Telefonbucheintrag.
- Suchen Sie mit den Tasten ▼ ▲ den gewünschten Eintrag **oder**
- Geben Sie den Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens ein (z.B. E für





**AEG**

## 10 Anruflisten

Emma, drücken Sie 2x die Taste 3 und blättern Sie dann mit den Tasten ▼ ▲ in der Liste.

- Zum Wählen der angezeigten Nummer drücken Sie die Verbindungstaste (☎). Die Nummer wird automatisch gewählt.

### 10.3.3 Telefonbucheintrag ändern

- Drücken Sie die Menütaste, 1x ▼ und dann 1x →.
- Drücken Sie 1x ▼ und →. Im Display erscheint der erste Eintrag.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ den zu ändernden Eintrag aus.
- Drücken Sie →. Ändern Sie den angezeigten Namen, wenn nötig.
- Drücken Sie →. Ändern Sie die angezeigte Rufnummer, wenn nötig.
- Drücken Sie →, um den Eintrag zu speichern.

### 10.3.4 Telefonbucheintrag löschen

- Drücken Sie die Menütaste, 1x ▼ und dann 1x →.
- Drücken Sie 2x ▼ und →. Im Display erscheint der erste Eintrag.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ den zu löschenden Eintrag aus.
- Drücken Sie die Menütaste, im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Zum Löschen drücken Sie die Menütaste.

### 10.3.5 Alle Telefonbucheinträge löschen

- Drücken Sie die Menütaste, 1x ▼ und dann 1x →.
- Drücken Sie 3x ▼ und →. Im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Zum Löschen drücken Sie die Menütaste.

### 10.3.6 Telefonbuchstatus anzeigen

- Drücken Sie die Menütaste, 1x ▼ und dann 1x →.
- Drücken Sie 1x ▲ und →.
- Im Display werden die belegten Speicherplätze angezeigt (z.B. 06/50 bedeutet, dass 6 von 50 Speicherplätzen belegt sind).



## 11 Basiseinstellungen

## Ciara 205

Um in das Untermenü Basiseinstellungen zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Menütaste → (Ⓜ) und dann 2x ▼.
- Im Display erscheint **BASIS EINST.** Drücken Sie →.
- Anschließend verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben.

### 11.1 Mobilteil abmelden

Ein Mobilteil kann von einer Basis abgemeldet werden, um z.B. ein defektes Mobilteil durch ein neues zu ersetzen.

- Im Display erscheint **MOBILT ABMEL.** Drücken Sie die Menütaste → (Ⓜ).
- Im Display erscheint **PIN?**.
- Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000).
- Drücken Sie →. Im Display erscheint **MOBILTEIL 1.**
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓜ) das abzumeldende Mobilteil (1-5) aus.
- Drücken Sie →. Im Display des betreffenden Mobilteiles erscheint **NICHT ANGEM..**



### 11.2 Rufton (Basis) einstellen

Sie können eine von 5 Ruftonmelodien auswählen.

- Drücken Sie 1x ▼. Drücken Sie 2x die Menütaste → (Ⓜ).
- Im Display erscheint **MELODIE 1.**
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓜ) die gewünschte Melodie (1-5) aus. Die jeweils eingestellte Melodie wird wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



### 11.3 Ruftonlautstärke (Basis) einstellen

Sie können die Ruftonlautstärke der Basis in 5 Stufen einstellen und ausschalten.

- Drücken Sie 1x ▼. Drücken Sie die Menütaste → (Ⓜ).
- Drücken Sie 1x ▼. Drücken Sie die Menütaste → (Ⓜ).
- Im Display erscheint **LAUTST. 2.**
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓜ) die gewünschte Lautstärke (1-5/AUS) aus. Die aktuell eingestellte Melodie wird in der jeweiligen Lautstärke wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



**AEG**

## 11 Basiseinstellungen

### 11.4 Wahlverfahren einstellen

Sie haben die Möglichkeit Ihr Telefon im Impuls- (IWW) oder im Tonwahlverfahren (DTMF) zu betreiben. Ab Werk ist das Tonwahlverfahren einstellen.

- Drücken Sie 2x ▼. Drücken Sie die Menütaste → (ⓘ).
- Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ das gewünschte Wahlverfahren aus (TON/IMPULS) aus.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 11.5 Flashzeit einstellen/R-Taste

Während eines Gesprächs können Sie mit Hilfe der R-Taste (Rückfragetaste) spezielle Dienste Ihres Providers nutzen. Fragen Sie diesen nach der benötigten Flashzeit. Die voreingestellte Flashzeit ist **LANG** (300 ms). Wenn Sie Ihr Telefon an einer Telefonanlage einsetzen, können Sie mit dieser Funktion ein Gespräch intern an eine andere Nebenstelle weiterverbinden. Lesen Sie in der Beschreibung der Telefonanlage nach, welche Flashzeit eingestellt werden muss. Sollte die R-Taste nicht ordnungsgemäß funktionieren, müssen Sie die Flashzeit ändern

- Drücken Sie 3x ▼. Drücken Sie die Menütaste → (ⓘ).
- Wählen Sie mit den Tasten ▼▲ die gewünschte Flashzeit aus (LANG/KURZ (100 ms) aus).
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 11.6 PIN - Code ändern

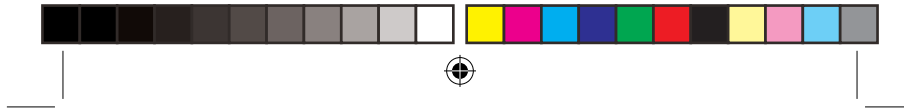
Sie können den PIN-Code des Telefons, der werkseitig auf 0000 eingestellt ist, beliebig verändern.

- Drücken Sie 4x ▼. Drücken Sie die Menütaste → (ⓘ).
- Im Display erscheint **PIN?**.
- Geben Sie die bisherige PIN ein (ab Werk 0000 oder Ihr geänderter Code).
- Drücken Sie die Menütaste → (ⓘ). Im Display erscheint **NEUER PIN**.
- Geben Sie Ihre neue PIN ein.
- Drücken Sie die Menütaste → (ⓘ) Im Display erscheint **BESTAETIGEN**.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

#### Neue PIN

Schreiben Sie sich Ihre PIN auf und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.





## 11 Basiseinstellungen

## Ciara 205

### 11.7 Basis auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Mit dieser Funktion können Sie die Basis auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Durch diesen Reset werden alle persönlichen Basiseinstellungen gelöscht.

- Drücken Sie 1x ▲. Drücken Sie die Menütaste → (⌂).
- Im Display erscheint **PIN?**.
- Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000 oder Ihr geänderter Code).
- Drücken Sie die Menütaste → (⌂). Im Display erscheint **SUCHE**.
- Sobald das Mobilteil die Basis wiederfindet, ist die Basis zurückgesetzt.






## AEG 12 Mobilteileinstellungen

Um in das Untermenü Mobilteileinstellungen zu gelangen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Menütaste  $\rightarrow$  (4) und dann 3x  $\downarrow$ .
- Im Display erscheint **MOBILT EINST.** Drücken Sie  $\rightarrow$ .
- Anschliessend verfahren Sie wie nachfolgend beschrieben.

### 12.1 Alarm einstellen

Sie können Ihr Mobilteil als Wecker benutzen. Der Wecker klingelt täglich zur eingestellten Uhrzeit, wenn er aktiviert ist. Diese Aktivierung erkennen Sie am Glockensymbol  im Display. Ausserdem können Sie die Snoozefunktion ein- oder ausschalten. **SNOOZE EIN** bedeutet, dass das Gerät zur eingestellten Zeit weckt, Sie den Alarmton abschalten und das Gerät nach jeweils 10 Minuten erneut weckt, bis Sie diese Funktion komplett abschalten. Bei Einstellung **SNOOZE AUS** ist die Weckfunktion nur einmalig aktiviert und danach ausgeschaltet.

#### 12.1.1 Wecker aktivieren

- Im Display erscheint **ALARM.**
- Drücken Sie die Menütaste  $\rightarrow$  (4). Wählen Sie mit den Tasten  $\downarrow$   $\uparrow$  (6) **EIN.**
- Drücken Sie  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **00-00**. Geben Sie die Weckzeit ein (Format SS:MM, z.B. für 6 Uhr 25  $\textcircled{0}$   $\textcircled{6}$  -  $\textcircled{2}$   $\textcircled{5}$ ).
- Drücken Sie  $\rightarrow$ . Der Wecker ist aktiviert, das Glockensymbol erscheint im Display.
- Im Display erscheint **SNOOZE EIN.**
- Wählen Sie mit den Tasten  $\downarrow$   $\uparrow$  (6) **SNOOZE EIN** oder **AUS.**
- Drücken Sie  $\rightarrow$ .

#### 12.1.2 Wecker deaktivieren

Die Weckzeit ist eingestellt, aber Sie möchten nicht, dass er z.B. am Wochenende klingelt. Nachfolgend die Deaktivierung des Weckers.

- Im Display erscheint **ALARM.**
- Drücken Sie die Menütaste  $\rightarrow$  (4). Wählen Sie mit den Tasten  $\downarrow$   $\uparrow$  (6) **AUS.** Drücken Sie  $\rightarrow$ .
- Der Wecker ist deaktiviert. Das Glockensymbol im Display verschwindet.

#### 12.1.3 Wecksignal ausschalten

Bei Erreichen der Weckzeit klingelt das Mobilteil für ca. 40 Sekunden und im Display blinkt **ALARM EIN.** Zum Abschalten des Wecktons drücken Sie eine beliebige Taste am Mobilteil. Bei **SNOOZE EIN** bleibt das Glockensymbol sichtbar und das Wecksignal ertönt nach 10 Minuten erneut, bis Sie auf **SNOOZE AUS** stellen. Das Glockensymbol verschwindet und die Weckfunktion ist abgeschaltet.

### 12.2 Audioeinstellungen

Unter diesem Menüpunkt können Sie die Hörer- und Freisprechlautstärke in jeweils





## 12 Mobilteileinstellungen

## Ciara 205

5 Stufen (1-5) einstellen.

- Drücken Sie 1x ▼ und die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **LAUTSPR. VOL** oder **HOERER LAUT.**
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Lautstärke (1-5) aus.
- Speichern Sie Ihre Einstellung mit der Menütaste →.

### 12.3 Ruf ton Intern (Mobilteil) einstellen

Sie können eine von 10 Ruf tonmelodien auswählen und die Ruf tonlautstärke des Mobilteils in 5 Stufen einstellen und ausschalten.

- Drücken Sie 2x ▼ und 3x die Menütaste →.
- Im Display erscheint **MELODIE 5**.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die gewünschte Melodie (1-10) aus. Die jeweils eingestellte Melodie wird wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.
- Drücken Sie 1x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die gewünschte Lautstärke (1-5/AUS) aus. Die aktuell eingestellte Melodie wird in der jeweiligen Lautstärke wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.4 Ruf ton Extern (Mobilteil) einstellen

Sie können eine von 10 Ruf tonmelodien auswählen und die Ruf tonlautstärke des Mobilteils in 5 Stufen einstellen und ausschalten.

- Drücken Sie 2x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Drücken Sie 1x ▼ und 2x die Menütaste →.
- Im Display erscheint **MELODIE 1**.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die gewünschte Melodie (1-10) aus. Die jeweils eingestellte Melodie wird wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.
- Drücken Sie 1x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die gewünschte Lautstärke (1-5/AUS) aus. Die aktuell eingestellte Melodie wird in der jeweiligen Lautstärke wiedergegeben.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.5 Töne einstellen

Sie haben die Möglichkeit folgende Töne ein- oder auszuschalten: Tastenton, Akku leer und Reichweitenalarm.

**TASTENTON:** Bei jeder Tastenbetätigung hören Sie einen Piepton.

**AEG**

## 12 Mobilteileinstellungen

**AKKU LEER-Warnton:** Dieser Warnton ertönt, wenn der Akku fast leer ist und Sie ihn aufladen müssen.

**REICHWEITE-Alarm:** Dieser Alarm ertönt, wenn das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt ist.

- Drücken Sie 3x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **TASTENTON, AKKU LEER** oder **REICHW SIGN.**
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (☎) **EIN** oder **AUS**.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.6 Displaysprache einstellen

Sie haben die Möglichkeit die Displaysprache des Mobilteiles aus 12 Sprachen auszuwählen (Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Niederländisch, Russisch, Polnisch, Schwedisch, Dänisch, Türkisch, Ungarisch oder Englisch).

- Drücken Sie 4x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Sprache aus.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



### 12.7 Mobilteilname einstellen

Sie können Ihrem Mobilteil einen Namen zuordnen. Ab Werk ist CIARA eingestellt.

- Drücken Sie 5x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Im Display erscheint der eingestellte Name. Mit der Löschtaste X können Sie das jeweils letzte Zeichen löschen. Durch gedrücktthalten der Taste X wird die komplette Zeile gelöscht. Mit den Tasten ▼ ▲ können Sie einzelne Zeichen direkt auswählen und löschen.
- Geben Sie den gewünschten Namen ein (max. 6 Zeichen).
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



### 12.8 Automatische Rufannahme einstellen

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass ein eingehendes Gespräch sofort nach dem Entnehmen des Mobilteiles aus der Basis entgegengenommen wird. Sie dürfen dann nicht mehr die Verbindungstaste ☎ drücken.

- Drücken Sie 4x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (☎) **EIN** oder **AUS**.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.9 Datum & Uhrzeit einstellen

Damit Sie Leistungsmerkmale wie die Zeitanzeige im Display bzw. in der Anruferliste nutzen können, müssen Sie Datum und Uhrzeit einstellen.





## 12 Mobilteileinstellungen

## Ciara 205

### 12.9.1 Datumsformat einstellen

Sie können das Datum im Format TT-MM oder MM-TT (T = Tag, M = Monat) anzeigen lassen.

- Drücken Sie 3x ▲ und 2x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) TT-MM oder MM-TT.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.9.2 Zeitformat einstellen

Sie können die Uhrzeit im 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format anzeigen lassen.

- Drücken Sie 3x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Drücken Sie 1x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) 12-STD. ANZ. oder 24-STD. ANZ..
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.9.3 Zeit einstellen

- Drücken Sie 3x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Drücken Sie 2x ▼ und 1x die Menütaste →.
- Im Display erscheint 00-00. Geben Sie die aktuelle Uhrzeit ein (Format SS-MM, z.B. für 15 Uhr 25 ①⑤-②⑤).
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



### 12.9.4 Wochentag einstellen

Sie können den Wochentag einstellen (Montag, Dienstag,....Sonntag).

- Drücken Sie 3x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Drücken Sie 1x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) den aktuellen Wochentag aus.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.



### 12.10 Basisstation auswählen

Sie können Ihr Mobilteil an bis zu 4 Basisstationen anmelden. Um eine Basis auswählen zu können, muss das betreffende Mobilteil dort bereits angemeldet sein.

- Drücken Sie 2x ▲ und 1x die Menütaste →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die gewünschte Basis (1-4) aus.
- Zum Speichern drücken Sie die Menütaste →.

### 12.11 Mobilteil auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Mit dieser Funktion können Sie das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Durch diesen Reset werden alle persönlichen Mobilteileinstellungen gelöscht.

- Drücken Sie 1x ▲. Drücken Sie die Menütaste → (Ⓢ).
- Im Display erscheint PIN?.
- Geben Sie die PIN ein (ab Werk 0000 oder Ihr geänderter Code).
- Drücken Sie die Menütaste → (Ⓢ). Das Display erlischt und wird wieder





**AEG**

## 12 Mobilteileinstellungen

hell. Im Display erscheint **SUCHE**.

- Sobald das Mobilteil die Basis wiederfindet, ist das Mobilteil zurückgesetzt.

### 12.12 Mobilteil an der Basis anmelden

An der Basisstation können bis zu 5 Mobilteile angemeldet werden. Sie können das Mobilteil auch an einer anderen GAP-kompatiblen DECT-Basisstation anmelden.

Versetzen Sie zuerst die Basis in den Anmeldemodus.

- Halten Sie die Pagingtaste (☎) an der Basis für ca. 5 Sekunden gedrückt, Sie hören ein Tonsignal.
- Drücken Sie die Menütaste (☛) und dann 4x ▼.
- Im Display erscheint **ANMELDEN**. Drücken Sie ☛.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓜ) **Basis 1-4** aus.
- Drücken Sie ☛. Im Display erscheint **SUCHE n** (n = Basisnummer).
- Im Display erscheint **PIN?**. Geben Sie die PIN (0000 oder Ihre eigene PIN) ein und drücken Sie ☛.
- Sie hören ein Tonsignal und im Display erscheint der Mobilteilname.





## 13 SMS-Funktion

## Ciara 205

### 13.1 Allgemeines

Sie können mit Ihrem Telefon Textmeldungen (SMS) verfassen, senden und empfangen. Nur SMS-fähige Geräte können Ihre Textnachricht empfangen, wie z.B. PCs, Mobiltelefone oder Faxgeräte. Hat der Empfänger kein SMS-fähiges Telefon, so erhält er die SMS als Sprachmeldung übermittelt.

SMS = Short Message Service

#### Hinweis











Aktuelle Infos erhalten Sie :

<b>T-Home</b>	<b>0800 33 47 47 oder im Internet unter:</b> <b><a href="http://www.t-home.de/sms">www.t-home.de/sms</a></b>
<b>Annyway</b>	<b>09003 266 900 9 (1.75 €/Min. aus dem Festnetz)</b> <b><a href="http://www.annyway.de">www.annyway.de</a> bzw. <a href="http://www.sms-im-festnetz.de">www.sms-im-festnetz.de</a></b>

### 13.2 SMS schreiben und versenden

Eine SMS darf maximal 160 Zeichen lang sein.

Die zuletzt geschriebene SMS wird automatisch gespeichert und bei Aufruf des Menüpunktes NEUE SMS angezeigt.

- Drücken Sie die Menütaste .
- Drücken Sie 2x  (↑). Im Display erscheint **SMS**.
- Drücken Sie . Im Display erscheint **NEUE SMS**.
- Drücken Sie . Im Display erscheint **NACHRICHT?**.
- Geben Sie den gewünschten Text ein. Jede Taste ist mit verschiedenen Zeichen belegt, die durch mehrfaches drücken aktiviert werden (siehe Zeichentabelle auf Seite 28).
- Zum Löschen des letzten Zeichens drücken Sie während der Eingabe die Taste X.
- Um den Eingabecursor zu bewegen, drücken Sie die Tasten   (↓/↑), zum Löschen des blinkenden Zeichens drücken Sie die Taste X.
- Drücken Sie  nach schreiben des Textes. Im Display erscheint **NUMMER?**.
- Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein oder drücken Sie die Taste  (☎), um die Rufnummer aus dem Telefonbuch auszuwählen.
- Drücken Sie , im Display erscheint **SENDEN...**
- War der Versand erfolgreich, erscheint im Display **GESENDET**.
- Bei einem Sendefehler ertönt ein Fehlerton und im Display erscheint **NICHT GESEND** und danach **ERNEUT SEND?**.
- Um einen erneuten Sendeversuch zu starten, drücken Sie .



**AEG**

## 13 SMS-Funktion

### Hinweis

Beachten Sie, dass die Empfänger-Rufnummer auch bei Rufnummern im Ortsnetz die nationale Vorwahlziffer enthalten muss!

Beispiel:

0721 123456789 - Nationale Rufnummer

017x 123456789 - Mobilfunkrufnummer

Beim Senden einer SMS müssen Sie Ihre Absenderrufnummer nicht eintragen, das SMS-Zentrum fügt Ihre Anschlussnummer automatisch als Absenderadresse ein.

### Hinweis

Während der Übertragung einer SMS wird **SENDEN...** angezeigt. Während der Übertragung können Sie nicht telefonieren!

Wird die Übertragung unterbrochen, werden SMS-Gebühren für die Übertragung belastet! Alle Einstellungen und gespeicherte SMS bleiben bei Stromausfall erhalten.



### 13.3 An-/Abmelden als Benutzer der Serviceleistung SMS im Festnetz

Damit Sie SMS im Festnetz senden und empfangen können, müssen Sie sich beim SMS-Zentrum Ihres Providers anmelden.

#### **T-Home:**

Hier erfolgt die einmalige kostenfreie Registrierung, indem Sie eine SMS mit dem Text **ANMELD** an die Empfängerrufnummer **8888** senden.

Sie erhalten danach vom SMS-Zentrum eine Bestätigung der Registrierung. Wenn Sie keine Bestätigung erhalten, dann prüfen Sie, ob Ihr Anschluss den Voraussetzungen genügt.

Ebenso können Sie sich wiederum abmelden, indem Sie eine SMS mit dem Text **ABMELD** an die Empfängerrufnummer **8888** senden. Eingehende SMS-Nachrichten werden Ihnen dann vorgelesen.

#### **Anny Way:**

Sobald Sie Ihre erste SMS vom Festnetz versendet haben, wird Ihr Anschluss automatisch auch für den Empfang von SMS-Nachrichten freigeschaltet. Sollte keine Textnachricht empfangen werden können, prüfen Sie bitte, ob alle Voraussetzungen erfüllt sind.

Ist dies der Fall, senden Sie eine SMS an die Servicenummer **2547**. Sie werden dann neu registriert und erhalten eine SMS als Bestätigung.





**i Hinweis**

Betreiben Sie Ihr SMS-Telefon an einer TK-Anlage, so erkundigen Sie sich beim Hersteller, ob diese Anlage SMS-fähig ist. Die CLIP-Durchschaltung an der TK-Anlage genügt nicht, um eine SMS als Textnachricht zu empfangen. SMS-Nachrichten werden Ihnen in diesem Fall nur vorgelesen. Eine SMS senden ist allerdings möglich.

**13.4 Eingangsliste**

Der Eingang von SMS wird im Display angezeigt (**ANRUF**). Nach dem Empfang der SMS erscheint im Display das Symbol **SMS** und **n NACHRICH**. (n steht für die Anzahl neuer Nachrichten). Die Nachrichten werden nach öffentlich (für alle Mobilteile zugänglich) und privat (alle an bestimmte Mobilteile gerichtete SMS) sortiert gespeichert.

**13.4.1 Lesen neuer Nachrichten**

Um neu eingegangene SMS zu lesen, drücken Sie die Taste →. Um in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Löschtaste X.

- Drücken Sie →, im Display erscheint die Rufnummer des Absenders.
- Drücken Sie →, im Display erscheint der SMS-Text.

**13.4.2 Überprüfen von Nachrichten**

Um Nachrichten aus der Eingangsliste noch einmal zu lesen bzw. zu bearbeiten (Löschen, Antworten, Weiterleiten, Details), gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie → und 2x ▲.
- Drücken Sie → und 1x ▼. Im Display erscheint **SMS EINGANG**.
- Drücken Sie →. Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **OEFFENTL SMS** oder **PRIVATE SMS** und drücken Sie →.
- Im Display erscheint die erste gespeicherte Rufnummer einer SMS.
- Drücken Sie →, im Display erscheint der SMS-Text.
- Drücken Sie → und wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ die gewünschte Option aus. Drücken Sie →.

**13.4.3 Details anzeigen**

Mit dieser Funktion können Sie sich Details einer SMS ansehen, z.B. die Absender-rufnummer und Datum und Uhrzeit des Eingangs.

- Verfahren Sie wie unter Kapitel 13.4.2 beschrieben.
- Im Display erscheint **DETAILS**.
- Drücken Sie → und wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (Ⓢ) die Details aus.

**AEG**

## 13 SMS-Funktion

### 13.4.4 Nachricht beantworten

Sie können eine erhaltene SMS direkt beantworten.

- Verfahren Sie wie unter Kapitel 13.4.2 beschrieben.
- Drücken Sie 1x ▼, im Display erscheint **ANTWORTEN**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **NACHRICHT?**.
- Geben Sie Ihren Antworttext ein und drücken Sie →.
- Im Display erscheint die Absenderrufnummer.
- Sie können diese mit der Löschtaste X korrigieren und neu eingeben oder mit → unverändert übernehmen.
- Im Display blinkt **SENDEN...**
- War der Versand erfolgreich, erscheint im Display **GESENDET**.
- Bei einem Sendefehler ertönt ein Fehlerton und im Display erscheint **NICHT GESEND** und danach **ERNEUT SEND?**.
- Um einen erneuten Sendeversuch zu starten, drücken Sie →.

### 13.4.5 Nachricht weiterleiten

Sie können eine erhaltene SMS weiterleiten.

- Verfahren Sie wie unter Kapitel 13.4.2 beschrieben.
- Drücken Sie 2x ▼, im Display erscheint **WEITERLEITEN**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint die Nachricht.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **NUMMER?**.
- Das weitere Vorgehen entnehmen Sie bitte dem Kapitel 13.2.

### 13.4.6 Löschen empfangener Nachrichten

Wenn im Display das Symbol  und **Speicher voll** angezeigt wird, kann das Telefon keine weiteren SMS-Nachrichten empfangen, da die Speicherkapazität erschöpft ist (18 SMS oder der Text ist größer als 160 Zeichen). In beiden Fällen müssen Sie zuerst Speicherplatz durch Löschen alter SMS freigeben.

- Verfahren Sie wie unter Kapitel 13.4.2 beschrieben.
- Drücken Sie 3x ▼, im Display erscheint **LOESCHEN**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **GELOESCHT**.

### 13.4.7 Alle empfangenen Nachrichten löschen

Um alle empfangenen SMS zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Verfahren Sie wie unter Kapitel 13.4.2 beschrieben.
- Drücken Sie 1x ▲, im Display erscheint **ALLES LOESCH**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Drücken Sie →, im Display erscheint **GELOESCHT**.



### 13.5 Einstellungen

#### 13.5.1 Ein-/Ausschalten der SMS-Signalisierung

Bei Eingang einer neuen SMS ertönt ein Signal. Dieses Signal kann ein- oder ausgeschaltet werden.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS EINSTELL.**
- Drücken Sie 2x  $\rightarrow$ . Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  **EIN** oder **AUS**.
- Zum Speichern der Einstellung drücken Sie  $\rightarrow$ .

#### 13.5.2 Benutzernummer einstellen

Mit der Einstellung dieser Benutzernummer (Benutzer 1-5) können Sie eingehende SMS personalisieren, d.h. die eingehende SMS wird dem jeweils eingestellten Mobilteil zugeordnet und ist nur dort lesbar. Die Einstellung des Mobilteils sollte daher mit der Netzwerk-ID (siehe Kapitel 13.5.6) identisch sein. Die Auswahl **RUECKSETZEN** entfernt alle gesetzten Benutzernummern.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.
- Drücken Sie 1x  $\blacktriangledown$  und dann  $\rightarrow$ . Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  **RUECKSETZEN** oder **BENUTZER 1-5**.
- Zum Speichern der Einstellung drücken Sie  $\rightarrow$ .

#### 13.5.3 Empfangszentrum einstellen

Um SMS-Nachrichten empfangen zu können, können Sie unter **EMPFANGEN 1** und **2** die Rufnummern von 2 Empfangszentren eingeben. Diese beiden Einstellungen können Sie beliebig ändern. Unter **EMPFANGEN 1** ist das Empfangszentrum der T-Home (019301) voreingestellt. Unter **EMPFANGEN 2** ist das Empfangszentrum von Anny Way (0900326690) voreingestellt.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **EMPFANGEN 1**.
- Drücken Sie  $\rightarrow$ , im Display erscheint **019301**.
- Zum Ändern der Nummer drücken Sie X, zum Speichern  $\rightarrow$ .
- Wie oben beschrieben können Sie auch das Empfangscenter 2 einstellen. Dazu wählen Sie nur statt **EMPFANGEN 1** die **2** aus.

Rufnummer des SMS-Zentrums der T-Com: 019301

Rufnummer des SMS-Zentrums von Anny Way: 0900326690

Ist keine Nummer eingetragen, ist die SMS-Funktion ausgeschaltet!

**AEG**

## 13 SMS-Funktion

### 13.5.4 Sendezentrum einstellen

Um SMS-Nachrichten senden zu können, können Sie unter **SENDEN 1** und **2** die Rufnummern von 2 Sendezentren eingeben. Diese beiden Einstellungen können Sie beliebig ändern. Unter **SENDEN 1** ist das Sendezentrum der T-Home (019301) voreingestellt. Unter **SENDEN 2** ist das Sendezentrum von Anny Way (0900326690) voreingestellt.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.
- Drücken Sie 3x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SENDEN 1**.
- Drücken Sie  $\rightarrow$ , im Display erscheint **019301**.
- Zum Ändern der Nummer drücken Sie X, zum Speichern  $\rightarrow$ .
- Wie oben beschrieben können Sie auch das Sendecenter 2 einstellen. Dazu wählen Sie nur statt **SENDEN 1** die **2** aus.

Rufnummer des SMS-Zentrums der T-Com: 019301

Rufnummer des SMS-Zentrums von Anny Way: 0900326690

### 13.5.5 Sendezentrum auswählen

Hier können Sie auswählen, mit welchem Provider Sie Ihre SMS versenden möchten.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.
- Drücken Sie 4x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SENDEN 1**.
- Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  **SENDEN 1** oder **SENDEN 2** aus.
- Drücken Sie  $\rightarrow$ , um Ihre Auswahl zu speichern.

### 13.5.6 Netzwerk-ID einstellen

Hier sollten Sie die gleiche Nummer eingeben, die Sie dem Mobilteil als Benutzer-nummer zugeteilt haben. Sie können einen Wert von 7 bis 9 oder die 0 eingeben (0 bedeutet, dass alle SMS von jedem Mobilteil empfangen werden können = öffentliche SMS).

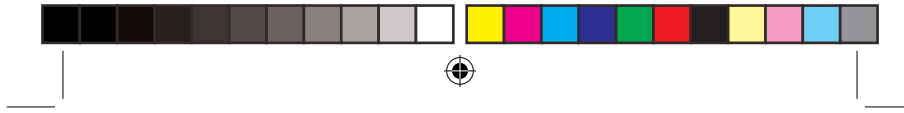
- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **0**.
- Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  **0**, **7**, **8** oder **9** aus.
- Drücken Sie  $\rightarrow$ , um Ihre Auswahl zu speichern.

### 13.5.7 SMS-Einstellungen zurücksetzen

Diese Funktion erlaubt Ihnen, die SMS-Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 2x  $\blacktriangle$  (5) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (5) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **SMS SIGNAL**.





### 13 SMS-Funktion

### Ciara 205

- Drücken Sie 1x ▲ (Ⓢ) und →. Im Display erscheint **PIN?**.
- Geben Sie die PIN (0000 oder Ihre eigene PIN) ein und drücken Sie →.
- Das Display erlischt und wird wieder hell. Im Display erscheint **SUCHE**.
- Sobald das Mobilteil die Basis wiederfindet, sind die SMS-Einstellungen zurückgesetzt.



**AEG**

## 14 Anrufbeantworter


### 14.1 Allgemein











Das DECT-Telefon verfügt in der Basisstation über einen eingebauten, digitalen Anrufbeantworter (AB) mit einer Aufzeichnungsdauer von bis zu 10 Minuten (oder 59 Nachrichten). Die meisten Bedienvorgänge können sowohl am Mobilteil als auch an der Basisstation durchgeführt werden. Außerdem ist der AB fernbedienbar.

### 14.2 Anrufbeantworter ein- und ausschalten (Basis)

- Drücken Sie an der Basis die Taste **QO**. Sie hören: „**Der Anrufbeantworter ist aktiviert**“ und den aktuell eingestellten Ansagetext und sehen im Display die Anzahl der Nachrichten.
- Drücken Sie erneut die Taste **QO**. Sie hören: „**Der Anrufbeantworter ist deaktiviert**“ und das Display erlischt.

### 14.2.1 Anrufbeantworter ein- und ausschalten (Mobilteil)

Sobald Sie das AB-Menü am Mobilteil öffnen, erscheint im Basisdisplay .

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x  () und .
- Drücken Sie 1x  () und 2x .
- Wählen Sie mit den Tasten   **EIN** oder **AUS**.
- Drücken Sie zum Speichern .
- Nach Verlassen des Menüs erlischt das Basisdisplay.

### 14.3 Gespeicherte Standardansagen

Ihr Anrufbeantworter verfügt über 2 ab Werk aufgenommene Ansagetexte. Außerdem haben Sie die Möglichkeit, Ihre eigenen Ansagetexte aufzunehmen.

#### Ansage mit Aufzeichnung

Bei dieser Ansage wird der Anrufer aufgefordert einen Nachricht aufzusprechen. Falls Sie keinen eigenen Ansagetext aufgenommen haben, wird die Standardansage (**ANS + AUFN**) abgespielt:

**„Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden. Bitte hinterlassen Sie nach dem Piepton eine Nachricht.“**

Ist die Aufnahmekapazität erschöpft, schaltet der AB automatisch auf „Nur Ansage“ um.

#### Nur Ansage

Bei dieser Ansage wird dem Anrufer lediglich eine Mitteilung angesagt. Das Aufsprechen einer Nachricht ist nicht möglich. Falls Sie keinen eigenen Ansagetext aufgenommen haben, wird die Standardansage (**NUR ANSAGE**) abgespielt:

**„Hallo, Ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden. Bitte rufen Sie später zurück.“**



## 14 Anrufbeantworter

## Ciara 205

### 14.3.1 Aufzeichnen eines eigenen Ansagetextes (ANS + AUFN)

Sobald Sie diesen Ansagetext aufzeichnen, ersetzt er automatisch den Standardtext. Der Standardtext wird nicht gelöscht und kann durch Einstellung auf Werkseinstellung wieder hergestellt werden. Die max. Aufnahmedauer einer Ansage beträgt 30 Sekunden. Diese Funktion ist nur am Mobilteil verfügbar.

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 4x (6) und 2x .
- Drücken Sie 1x (6) und .
- Sie hören: „**Bitte sprechen Sie nach dem Piepton. Für Stopp drücken Sie 9.**“ Im Display erscheint **AUFN. LAEUFT**.
- Sprechen Sie Ihren Text langsam und deutlich in das Mikrofon des Mobilteils.
- Nach Beendigung der Aufnahme wird der aufgenommene Text zur Kontrolle abgespielt.

### 14.3.2 Aufzeichnen eines eigenen Ansagetextes (NUR ANSAGE)

Sobald Sie diesen Ansagetext aufzeichnen, ersetzt er automatisch den Standardtext. Der Standardtext wird nicht gelöscht und kann durch Einstellung auf Werkseinstellung wieder hergestellt werden. Diese Funktion ist nur am Mobilteil verfügbar.

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 4x (6) und .
- Drücken Sie 1x (6) und .
- Drücken Sie 1x (6) und .
- Drücken Sie die Taste . Sie hören: „**Bitte sprechen Sie nach dem Piepton. Für Stopp drücken Sie 9.**“ Im Display erscheint **AUFN. LAEUFT**.
- Sprechen Sie Ihren Text langsam und deutlich in das Mikrofon des Mobilteils.
- Nach Beendigung der Aufnahme wird der aufgenommene Text zur Kontrolle abgespielt.

### 14.4 Speicher voll

Sobald die Aufnahmekapazität von 10 Minuten oder 59 Nachrichten erschöpft ist, erscheint im Display der Basis . Der Anrufbeantworter schaltet automatisch auf den Modus Nur Ansage um. Um wieder in den Normalmodus mit Aufzeichnung zurückkehren zu können, müssen Sie durch löschen von Nachrichten Speicherplatz freimachen.

### 14.5 Wiedergabe/überprüfung der Ansage

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 1x (9) und .
- Drücken Sie 4x (6) und .



**AEG**

## 14 Anrufbeantworter

- Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  (Ⓜ) **ANSAGE+AUFN** oder **NUR ANSAGE**.
- Drücken Sie 2x  $\rightarrow$ .
- Der jeweilige Ansagetext wird abgespielt.

### 14.6 AB-Modus auswählen

Hier können Sie den gewünschten Modus des Anrufbeantworters einstellen. Entweder Ansage mit Aufnahme oder Nur Ansage.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 3x  $\blacktriangledown$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  (Ⓜ) **ANSAGE+AUFN** oder **NUR ANSAGE**.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  $\rightarrow$ .

### 14.7 Wiederherstellen der Standardansagen

Um die Standardansagen wiederherzustellen, müssen Sie die Einstellungen auf die Werkseinstellung zurücksetzen.

- Drücken Sie die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 4x  $\blacktriangledown$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Wählen Sie mit den Tasten  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  (Ⓜ) **ANSAGE+AUFN** oder **NUR ANSAGE**.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 2x  $\blacktriangledown$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ . Im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Drücken Sie  $\rightarrow$  und die jeweilige Standardansage wird abgespielt.

### 14.8 Rufannahme einstellen

Hier können Sie einstellen, nach wieviel Ruftönen der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Sie können 2-9 Ruftöne oder GEB. SPAREN (= Gebührensparfunktion) einstellen. Standardeinstellung ist GEB. SPAREN. In dieser Einstellung nimmt der AB nach 3 Ruftönen das Gespräch entgegen, wenn neue Nachrichten vorhanden sind. Sind keine neuen Nachrichten vorhanden, nimmt der AB das Gespräch erst nach 7 Ruftönen entgegen. Diese Funktion nennt man Gebührensparfunktion, da Sie bei einem Anruf zur Fernabfrage nach dem 3. Rufton, ohne dass der AB sich einschaltet, auflegen können. Dadurch entstehen Ihnen keine Gebühren. Ist der AB ausgeschaltet, nimmt er trotzdem nach 15 Ruftönen das Gespräch entgegen. Sie haben so die Möglichkeit, den AB über die Fernabfragefunktion einzuschalten, falls Sie einmal das Einschalten des Anrufbeantworters vergessen haben.

- Drücken Sie am Mobilteil die Taste  $\rightarrow$ . Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .
- Drücken Sie 1x  $\blacktriangle$  (Ⓜ) und  $\rightarrow$ .





## 14 Anrufbeantworter

## Ciara 205

- Drücken Sie 2x ▼ (5) und →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ (6) 2-9 Rufe oder GEB. SPAREN.
- Zum Speichern der Einstellung drücken Sie →.

### 14.9 Mithörfunktion

Sie können, während Ihnen ein Anrufer eine Nachricht auf Ihrem Anrufbeantworter hinterlässt, über den Basis- oder den Mobilteillautsprecher mithören und falls gewünscht, den Anruf doch persönlich entgegennehmen. Im Display des Mobilteils erscheint **MITHOEREN?**.

- Zum Mithören im Freisprechmodus drücken Sie die Taste →.
- Im Display erscheint **MITHOEREN**.
- Zum Beenden des Mithörmodus drücken Sie die Taste X.
- Zur Übernahme des Gespräches drücken sie die Verbindungstaste ↻ (7) oder die Freisprechtaste (8).

### 14.10 Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke des Basislautsprechers in 10 Stufen einstellen. Bei jedem Tastendruck sowie bei Erreichen der niedrigsten sowie der höchsten Einstellung ertönt ein Signalton.

- Drücken Sie die Taste ↻ (2), um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste ↻ (2), um die Lautstärke zu verringern.

### 14.11 Memo aufnehmen

Eine Notiz (Memo) wird wie eine neue Nachricht behandelt und angezeigt. Wollen Sie eine Notiz für einen Mitbenutzer hinterlassen gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie die Taste →. Drücken Sie 1x ▲ (6) und →.
- Drücken Sie 2x ▼ (5) und →.
- Im Display erscheint **AUFN. LAEUFT** und Sie hören: „*Bitte hinterlassen Sie nach dem Piepton eine Nachricht. Für Stopp drücken Sie 9.*“
- Sprechen Sie Ihre Mitteilung in das Mikrofon des Mobilteils.

### 14.12 Neue Nachrichten signalisieren

Ist diese Funktion eingeschaltet, hören Sie bei neu eingegangenen Nachrichten alle 60 Sekunden einen Piepton. Diese Funktion kann auch ausgeschaltet werden.

- Drücken Sie die Taste →. Drücken Sie 1x ▲ (6) und →.
- Drücken Sie 3x ▼ (5) und →.
- Drücken Sie 1x ▼ (5) und →.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ ▲ **EIN** oder **AUS**.
- Zum Speichern Ihrer Einstellung drücken Sie →.





**AEG**


## 14 Anrufbeantworter

### 14.13 Aufnahme eingehender Nachrichten

Ist der AB eingeschaltet, nimmt er den Anruf nach der eingestellten Anzahl von Ruf-tönen an.

Die eingestellte Ansage wird abgespielt.

Ist Ansage mit Aufnahme eingestellt, kann der Anrufer nach dem Tonsignal eine Nachricht hinterlassen.


Ist Nur Ansage eingestellt, beendet der AB die Verbindung nach Wiedergabe der Ansage (im Basisdisplay erscheint während der Wiedergabe .

Die Nachricht wird aufgenommen bis:





- der Anrufer auflegt.
- die maximale Aufnahmezeit von 3 Minuten pro Nachricht erreicht ist.
- der AB ca. 7 Sekunden lang keine Geräusche (Nachricht) aufzeichnet.
- der Speicher voll ist (AB schaltet automatisch auf Nur Ansage um).


Ein Ton signalisiert, wenn der AB selbsttätig die Verbindung abbricht und in Bereitschaft zurückkehrt.

### 14.14 Abhören eingegangener Nachrichten










Neu eingegangene Nachrichten werden an der Basis durch die blinkende Anzahl signalisiert. Am Mobilteil sehen Sie das AB-Symbol .

**Basis:**





- Drücken Sie die Taste  /  () um die Wiedergabe zu starten. Die älteste neue Nachricht wird abgespielt.
- Sie können jede Nachricht während der Wiedergabe durch drücken der Löschtaste X () löschen.

Sind alle neuen Nachrichten abgespielt, hören Sie: „**Ende der Nachrichten**“. Nach Beendigung der Wiedergabe zeigt der Nachrichtenzähler die Gesamtzahl alter Nachrichten. Sind keine Nachrichten gespeichert, steht im Nachrichtenzähler . Wenn Sie die Wiedergabetaste drücken, hören Sie: „**Sie haben keine Nachrichten**“.

Während der Wiedergabe können Sie:

- durch drücken der Taste  () zur nächsten Nachricht springen.
- durch einmaliges drücken der Taste  () die aktuelle Nachricht erneut wiedergeben.
- durch zweimaliges drücken der Taste  () die vorherige Nachricht wiedergeben.
- durch drücken der Taste  /  () die Wiedergabe beenden.

**Mobilteil:**

- Drücken Sie die Taste .
- Drücken Sie 1x  () und 2x .
- Sie hören: „**Sie haben n** (n = Anzahl) **neue Nachrichten**“.





## 14 Anrufbeantworter

## Ciara 205

- „**Zum Überspringen der Nachricht drücken Sie 2**“.
- „**Zum Wiederholen der Nachricht drücken Sie 3**“.
- „**Zum Löschen der aktuellen Nachricht drücken Sie 4**“.
- „**Für Stopp drücken Sie 9**“.
- Danach beginnt die Wiedergabe der Nachrichten.

### 14.15 Alle Nachrichten löschen

Um alle abgehörten Nachrichten zu löschen, verfahren Sie wie folgt:

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x und .
- Drücken Sie 1x und . Im Display erscheint **BESTAETIGEN?**.
- Drücken Sie . Sie hören: „**Gelöscht**“.
- Im Basisdisplay steht . Im Mobilteil ist das AB-Symbol verschwunden.

### 14.16 Sicherheitscode einstellen

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x und .
- Drücken Sie 3x und .
- Drücken Sie 2x und .
- Im Display erscheint **0 0 0 0**. Die erste Ziffer blinkt. Geben Sie Ihren eigenen vierstelligen Code ein.
- Zum Speichern Ihrer Einstellung drücken Sie .

### 14.17 Anrufbeantworter auf Werkseinstellung zurücksetzen

Um alle AB-Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, verfahren Sie wie folgt:

- Drücken Sie die Taste . Drücken Sie 1x und .
- Drücken Sie 3x und .
- Drücken Sie 1x und .
- Im Display erscheint **PIN?**. Geben Sie die Basis-PIN ein (wenn unverändert 0000).
- Drücken Sie .





**AEG**

14 Anrufbeantworter

**14.18 Fernbedienung**

Sie können Ihren Anrufbeantworter auch über ein Telefon mit Tonwahl fernbedienen. Um den unerlaubten Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter durch Dritte zu verhindern ist die Eingabe eines 4-stelligen Sicherheitscodes erforderlich (Werkeinstellung 0000). Fernabfrage:

Wählen Sie Ihre Rufnummer.  
Drücken Sie während der Wiedergabe des Ansagetextes die Sterntaste \*.

Sie hören: **„Geben Sie den Sicherheitscode ein“**.

Geben Sie den Sicherheitscode innerhalb von 8 Sekunden ein (0000 oder den geänderten Code), ansonsten wird die Verbindung beendet.

**14.18.1 Übersicht Fernbedienungsfunktionen**

Taste	Ansage
2	Zum Wiedergeben der Nachrichten drücken Sie 2
5	Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Anrufbeantworters drücken Sie 5
6	Zum Aufnehmen einer neuen ausgehenden Nachricht drücken Sie 6
1	Für die erneute Anhörung des Hauptmenüs drücken Sie 1

Folgende Tabelle zeigt Ihnen die Tastenfunktionen während der Wiedergabe:

Taste	Ansage
2	Zum Überspringen der Nachricht drücken Sie 2
3	Zum Wiederholen der Nachricht drücken Sie 3
4	Zum Löschen der aktuellen Nachricht drücken Sie 4
9	Für Stopp drücken Sie 9



15.1 Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten	Akkus sind entladen oder falsch eingesetzt	Laden Sie das Mobilteil wenige Min. auf. Wenn es sich immer noch nicht einschalten lässt, überprüfen Sie den Sitz der Akkus.
	Akkus sind beschädigt oder nicht geeignet	Wenn die oben beschriebene Aktion nicht geholfen hat, ersetzen Sie die Akkus durch neue.
	Mobilteil ist defekt	Kontaktieren Sie die Service-Hotline.
Das Mobilteil kann nicht auf die Basis zugreifen	Der Basis fehlt die Stromversorgung	Überprüfen Sie die Verbindung zur Steckdose
Am Mobilteil ist kein Wählen zu hören	Das Telefonkabel hat keine Verbindung	Überprüfen Sie die Verbindung zur Telefondose (TAE)
Das Mobilteil klingelt nicht bei eingehendem Anruf	Die Ruflautstärke steht 0 bzw. AUS	Ändern Sie die Lautstärke
Das Mobilteil kann nur Anrufe annehmen. Die Tasten sind blockiert	Sie haben die Tastensperre aktiviert	Deaktivieren Sie die Tastensperre
Einige Komfortfunktionen des Netzbetreibers oder der Telefonanlage funktionieren nicht korrekt.	Die Flashzeit ist falsch eingestellt.	Überprüfen Sie die Flashzeit und stellen Sie diese korrekt ein.
Die Akkustandzeit ist sehr niedrig	Sie laden die Akkus regelmäßig zu früh auf.	Führen Sie die Maßnahmen zur Maximierung der Akkuleistung aus
	Ladekontakte sind verschmutzt	Reinigen Sie die Kontakte
	Akkulebenszeit nähert sich dem Ende	Ersetzen Sie die Akkus durch Neue

**AEG**

15 Anhang

**15.2 Technische Daten**

System	Analoges DECT-Telefon mit dig. AB
Stromversorgung Basis	240VAC / 50 Hz / 300 mA // 6 VDC 500 mA
Stromversorgung Ladeschale	240VAC / 50 Hz / 300 mA // 6 VDC 210 mA
Stromversorgung Mobilteil	2 x Einzelakku AAA NiMH 1,2V / 550 mAh
Standby-Betriebszeit	max. 170 Stunden
Gesprächszeit	max. 10 Stunden
Zul. Umgebungstemperatur	+5°C bis +35°C
Zul. rel. Luftfeuchtigkeit	25% bis 85%
Zul. Lagertemperatur	-10°C bis +50°C
Reichweite	Im Freien bis zu 300 m, in Gebäuden bis zu 50 m
Wahlverfahren	Tonwahl / Impulswahl einstellbar
Signaltastenfunktion	Flash Lang (300 ms) / Kurz (100 ms)
Abmessungen Basis	130 x 150 x 55 mm
Abmessungen Mobilteil	155 x 43 x 25 mm
Gewicht Basis	178 g
Gewicht Mobilteil	126 g
Gewicht Ladeschale	58 g



## 15.3 Auslieferungszustand

1-4 Mobilteil(e)	an der Basis angemeldet
PIN	<b>0000</b>
Wahlverfahren	<b>TON</b>
Ruf lautstärke Extern	<b>LAUTST. 2</b>
Ruf lautstärke Intern	<b>LAUTST. 2</b>
Ruf lautstärke Basis	<b>LAUTST. 2</b>
Ruf tonmel. Extern	<b>MELODIE 1</b>
Ruf tonmel. Intern	<b>MELODIE 5</b>
Ruf tonmel. Basis	<b>MELODIE 1</b>
Hörer lautstärke	<b>LAUTST. 3</b>
Freisprechlautstärke	<b>LAUTST. 3</b>
Flashzeit	<b>LANG (300 ms)</b>
Akkus	<b>beiliegend, nicht eingelegt</b>
Sprache	<b>DEUTSCH</b>
Mobilteilname	<b>CIARA</b>
Tastenton	<b>EIN</b>
Warnton: Akku leer	<b>EIN</b>
Reichweitenalarm	<b>EIN</b>
Autom. Rufannahme	<b>EIN</b>
Telefonbuch	<b>LEER</b>
Anruferliste	<b>LEER</b>
Wahlwiederholungsliste	<b>LEER</b>
SMS Eingangliste	<b>LEER</b>
AB Sicherheitscode	<b>0 0 0 0</b>

**15.4 Index**

- A**  
AB-Modus auswählen 48  
Abhören eingehender Nachrichten 50  
Akkus 8, 14, 17, 18, 19, 53, 55, 56, 58  
Akkus laden 18  
Alarm einstellen 34  
An-/Abmelden als Benutzer der Serviceleistung SMS im Festnetz 40  
Anhang 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59  
Anklopfen 23, 25  
Anrufbeantworter 14, 15, 46, 47, 48, 49, ff  
Anruf entgegennehmen 21, 23  
Anruferliste 9, 27, 36, 55, 59  
Anrufe tätigen 20  
Anrufliste 14, 27  
Ansage 46, 47, 50  
Anschluss 40  
Anschlüsse 17  
Audioeinstellungen 21, 22, 34  
Aufnahme eingehender Nachrichten 50  
Auslieferungszustand 55  
Automatische Rufannahme 36, 56
- B**  
Basis 10, 11, 15, 17, 19, 20, 21, 23, 25, ff  
Basiseinstellungen 31, 32, 33, 56  
Basis installieren 17
- C**  
CE-Erklärung 56, 58
- D**  
Datum und Uhrzeit einstellen 36  
Displaysprache einstellen 36  
Dreierkonferenz 25, 26
- E**  
Eingangsliste 41, 55  
Einstellungen 40, 43, 44, 45, 48, 51  
Empfangszentrum einstellen 43  
Entsorgung 56, 58
- Entsorgung / Recycling 58  
Extern Anrufen 20, 56
- F**  
Fehlersuche 53, 56  
Fernbedienungsfunktionen 52  
Flashsignal 23, 56  
Freisprechen 22  
Freisprechlautstärke 22, 34, 55, 59
- G**  
Garantie 7, 56  
Gespräch halten 21, 56  
Gespräch stumm schalten (Mute) 22
- H**  
Hörerlautstärke einstellen 21, 22  
Inbetriebnahme 9, 14, 15, 16, 17,  
Intern telefonieren 23
- K**  
Komfortfunktionen extern 25  
Komfortfunktionen intern 25  
Kunden-Hotline 7, 56  
Kurzbedienungsanleitung Anrufbeantworter 59  
Kurzbedienungsanleitung Mobilteil 59
- L**  
Ladeschale 14, 16, 17, 54  
Ladezustand 18, 19  
Lautstärke einstellen 49  
LC Display 15, 56  
Lieferumfang 14, 17
- M**  
Makeln 23, 25  
Memo aufnehmen 49  
Menüübersicht 12, 13  
Mithörfunktion 49  
Mobilteil 8, 9, 10, 11, 14, 17, 18, 19,  
Mobilteil abmelden 31, 56





## 15 Anhang

## Ciara 205

- Mobilteil an der Basis anmelden 37, 38  
Mobilteil ein-/ausschalten 19, 20, 56  
Mobilteileinstellungen 34, 35, 36, 37, 38, 56  
Mobilteilname 36, 38, 55, 56  
Mobilteil suchen 23, 56
- N**  
Netzwerk-ID 43, 44
- P**  
Pflege 9, 10, 11  
PIN - Code 32
- R**  
Recycling 56, 58  
Reichweitenanzeige 20  
Reinigung 11, 56  
Reparaturanschrift 7, 56  
Rückfrage 25  
Rufannahme einstellen 36, 48, 56  
Rufton Extern 35  
Rufton Intern 35  
Ruftonlautstärke einstellen 19  
Ruftonmelodie einstellen 19
- S**  
Sendezentrum einstellen 44  
Service 21, 43, 44  
Servicecenter einstellen 43, 44  
Sicherheitscode 51, 52, 55, 56  
Sicherheitshinweise 8, 56  
SMS-Funktion 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45  
SMS schreiben 39, 56  
SMS schreiben und versenden 39  
Speicher voll 15, 42, 47, 50  
Standardansagen 46, 48, 56  
Standby- Modus 20, 29, 41
- T**  
Tastensperre ein-/ausschalten 14, 23  
Technische Daten 54, 56  
Telefonbuch 9, 14, 15, 21, 25, 27, 28, ff  
Telefonieren 8, 20, 21, 22, 23, 24, 58  
Töne einstellen 35, 56
- W**  
Wählen mit Wahlvorbereitung 21  
Wahlpause einfügen 22  
Wahlverfahren 19, 32, 54, 55, 57  
Wahlvorbereitung 21, 22, 57  
Wahlwiederholung 14, 27, 57, 59  
Werkseinstellungen zurücksetzen 33, 37  
Wiedergabe/Überprüfung der Ansage 47



**AEG**

15 Anhang

### 15.5 CE-Erklärung

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz in Ländern der EU zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, die ITM Technology AG, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG und der R&TTE-Direktive übereinstimmt. Das Gerät ist nur zur Verwendung in Ländern der EU vorgesehen.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

[www.aeg-itm.de](http://www.aeg-itm.de)

eingesehen werden.



### 15.6 Entsorgung / Recycling



Hat Ihr Ciara 205 ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z.B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.



Die **Akkus** entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereit stellen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



15.7 Kurzbedienungsanleitung Mobilteil

Funktion	Tastenfolge
Wahlwiederholung (zuletzt gewählt)	☎ ↵
Wahlwiederholung (aus Liste)	☎ ▼ ▲ ↵
Extern anrufen	☎ ↵ <b>oder</b> ☎ ☰
Intern anrufen (bei 2 oder mehr angemeldeten Mobilteilen)	<b>INT</b> ☰
Rufnummer im Telefonbuch speichern	↵ ▼ 2x ↵ Name eingeben ↵ Nr. eingeben ↵ Melodie auswählen ▼ ▲ ↵
Rufnummer aus Anruferliste und Telefonbuch speichern	2x ↵ ▼ ▲ 2x ↵ Name eingeben 2x ↵ Melodie auswählen ▼ ▲ ↵
Wahl aus dem Telefonbuch	☎ ▼ ▲ ↵
Wahl aus der Anruferliste	▲ ▼ ▲ ↵
Hörerlautstärke einstellen während eines Gesprächs	☎ ▼ ▲
Freisprechlautstärke einstellen während eines Gesprächs	☎ ☒ ▼ ▲
Mobilteil ein-/ausschalten	jeweils Taste ↵ 2 Sek. gedrückt halten
Tastensperre aktivieren/deaktivieren	jeweils Taste ↵ und dann #

15.8 Kurzbedienungsanleitung Anrufbeantworter

Funktion	Basis	Mobilteil
Nachrichtenwiedergabe	■ / ▶	↵ ▲ 2x ↵
Stopp	■ / ▶	Während der Wiedergabe 9 drücken
Anrufbeantworter ein/aus	Taste ☎ drücken	↵ ▲ ↵ 3x ▼ 2x ↵ ▼ ▲ EIN / AUS wählen ↵
Nachricht löschen	Taste X während der Wiedergabe drücken	Taste 4 während der Wiedergabe drücken



## Ciara 205 /-2/-3/-4

DECT- Telefon  
mit digitalem Anrufbeantworter